

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de Información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IX.—Número 2324

Oviedo, sábado 3 de enero de 1931

10 Céntimos

Los políticos, impenitentes

LA "NORMALIDAD" NO VENDRA HASTA QUE NO SE VIVIFIQUEN CON SINCERIDAD Y CON VERDAD LOS PARTIDOS Y LAS CONDUCTAS

Estamos reservando el comentario político que las circunstancias de cada día sugieren, con la esperanza de poder desenvolver libremente nuestro pensamiento el día en que termine el régimen de excepción impuesto por la última revuelta como indispensable. Y no es que la censura militar cohiba nuestra libertad a este respecto. Al contrario, en honor de la independencia de los que se ven obligados a ejercerla, tenemos que sentar que su elevación de miras y su ecuanimidad pueden servir de ejemplo a quienes, blasonando de civiles, no tuvieron inconveniente en utilizar tal resorte, esencialmente patriótico, al servicio de miserias partidistas. Sobre este extremo apuntaremos algún día ciertos detalles.

Callamos sólo porque queremos prestar al Poder, en el trance difícil por que pasó y en éstos de liquidación de cuentas, la asistencia que todas las personas e instituciones con concepto de su responsabilidad deben prestarle: de ninguna manera porque no tengamos que formular serios reparos a la orientación que parecen empeñados en seguir, desde la gobernación del Estado, los mismos hombres a cuyo lado nos colocamos de lleno para sofocar la intentona revolucionaria.

Para nosotros no ofrece duda—lo decíamos el otro día—que en todas las clases del país, arriba y abajo, late un sentimiento de repulsa por las concupiscencias de la vieja política. Acerca de esto se ha logrado una unanimidad parecida a la que España demos-

tró a los comienzos de la gran guerra, empujando a los Gobiernos a la neutralidad. Ese sentimiento de hostilidad contra el caciquismo es el que produjo el clamor de satisfacción que acogió el golpe de Estado de Primo de Rivera y el que, desengañado por su impotencia para derrocar a los viejos políticos, originó ese fermento de malestar, que quisieron aprovechar para sus fines siniestros los elementos repulcinos. Mas como las gentes no pueden fiar en la pulcritud cívica de aquéllos que anduvieron mezclados en todas las corruptelas de la política ante-dictatorial—“que no sepan las izquierdas lo que cobran de las derechas”, ha dicho a los intelectuales izquierdistas Benavente, parafraseando un precepto evangélico—e hicieron imposible la realización del intento de Maura, para agostarlas en su cuna, de ahí que no prestasen al movimiento la solidaridad con que sus promotores insensatos contaban como cosa segura.

Pero nadie dude de que este sentimiento existe enormemente difundido y nadie piense que podrá ser ahogado con ficciones más o menos legales. La suspirada “normalidad” de la vida pública española no advendrá hasta que por parte de los políticos se forme la conciencia clara de que es preciso vivificar con sinceridad y con verdad los partidos y las conductas. Ahora, bien, reconocidos con dolor que no se advierten demasiados síntomas de que hayan aprovechado la enérgica lección que hace un par de semanas conmovió al país...



Asistentes a la comida ofrecida por los cónsules hispanoamericanos a don José Gabriel Navarro, cónsul general del Ecuador en Madrid, que cesa en su actual cargo para ocupar un puesto en su país (Foto Vidal)

EL ALCALDE, QUE HA LEIDO LO QUE AL PARTICULAR DIJO "REGION", SE DISPONE A IMPEDIR QUE MERODEE POR LA CIUDAD TANTO VAGO, CON PERJUICIO DE LOS VERDADEROS NECESITADOS

El señor Covián continúa enfermo. No es cosa de cuidado, afortunadamente: una destemplanza, ocasionada por fuerte enfriamiento, que le hizo guardar cama un par de días y que ahora le retiene en su domicilio.

En él nos recibe—en su despacho de la planta baja—y atiende como siempre, afectuoso y servicial a nuestro requerimiento.

—¿Qué nos dice usted de esa plaga de mendigos que infesta la ciudad?

—Que estoy en absoluto de acuerdo con cuanto dice REGION en su número de hoy. Ciertamente, no hay forma de dar un paso sin tropezarse acá o allá con un hombre astroso que alarga, implorando, la mano...; con una mujer sucia y desgredada (jóvenes, generalmente; mujeres jóvenes que se han divorciado del trabajo) con chicos desarrapados... ¡Bueno! Yo no sé de dónde sale tanto chico.

—Son de aquí.

—Que sí, señor. Y como esto no puede seguirse tolerando, estoy dispuesto a adoptar las medidas necesarias para corregir el mal.

—¿Podrían hacerse públicas esas medidas?

—De momento no conviene. He de consultarlas antes con el gobernador, que espero las habrá de secundar. Lo que sí pueden ustedes afirmar es que habrá de desterrarse, y pronto, de Oviedo tanto mendigo como infesta las calles. Nos quedaremos con los propios, con los de casa, que procuraremos atender en la medida de sus necesidades. Los restantes, se irán a su

procedencia. ¿No es justo? Bien será que cada pueblo sostenga sus pobres. Mas para esto necesito también el apoyo de ustedes, los periodistas, y de todos los vecinos. Porque, verá usted...

Nos lo explica con una argumentación ante la que forzosamente hemos de asentir. Este problema de la mendicidad le viene preocupando seriamente, porque no le encuentra solución. No es que no la tenga; la tiene. El bien sabe cuál es: dinero. Pero se necesita mucho, miles de miles de pesetas. ¿Dónde encontrarlas? El Ayuntamiento...

—¡Pero, señor! ¡Si estamos con el agua al cuello!

Para retirar a los pobres de la calle hay que recluirlas... en un calabozo. Antes; ahora piensa variar el sistema. Bien sabe que al principio los agentes encargados del servicio de recogida tropezaban con dificultades. Los mendigos se resistían a la recogida; se rebelan, gritan, forcejean... Las mujeres, sobre todo; esas mujeres cuyos esposos o allegados hallaron un sistema excelente de “bigardear” explotándolas. Las mujeres son los peores. Se tiran al suelo y chillan. Es entonces cuando interviene el público, poniéndose frente al guardia. Bien lo saben los mendigos que en el público tienen su mayor impunidad.

Pues ahí es donde el señor Covián espera la colaboración del vecindario. No es que ayude al guardia, sino que le deje actuar libremente. Lo espera de ese mismo público que a todas horas se queja de que los pobres



Un periódico gráfico publicaba ayer una interesante información referente al imperio del Sol naciente. En ella aparece el Emperador Kirohito rodeado de una selección de hombres estudiosos de su país, a los cuales acaba de obsequiar en su propio palacio.

El gesto del actual representante del Mikado prueba que la renovación prodigiosa del Japón — acontecimiento el más sorprendente de la historia contemporánea — recibe la impulsión decidida del Monarca.

He aquí la Emperatriz, que también se esfuerza en despertar el desenvolvimiento de su patria. Pese a la extravagancia de las vestiduras orientales que conserva la Corte, es indudable que los aires europeos han saturado ya aquella civilización...

le importunan.

Y suplica también que no se dé limosnas a la puerta de las casas ni en la calle, sino que ese dinero lo haga llegar a los establecimientos benéficos, únicos que atienden a los verdaderos pobres. En la inmensa mayoría de los casos, la limosna alimenta la vagancia refugiada en la mendicidad profesional.

—Yo—concluye—tengo voluntad; eso pueden ustedes asegurarlo. Voluntad y propósito decidido de poner remedio, en cuanto sea posible, a un mal que está siendo endémico. Nosotros así lo creemos.

Entretenimientos selectos

El nuevo campeón de España de ajedrez



Hace aún pocos días, ante los aficionados de Barcelona, se jugó el Campeonato Español, de Ajedrez. Puso el título en el envite don Manuel Golmayo, que lo venía disfrutando desde treinta y dos años atrás, y fue contrincante el Dr. don Ramón Rey, muy conocido entre los múltiples apasionados a tan complicado ejercicio.

Después de una reñidísima competición, el preciado galardón pasó a poder del señor Rey, quien, desde entonces, mira cómo su nombre cruza entre elogios por las páginas de la mayoría de los periódicos de España y muchos del extranjero.

—Buena. ¿Y qué?—se preguntarán seguramente otros infinitos españoles y extranjeros. ¡Celebraríamos tanto a don Ramón Rey si hubiera obtenido un descubri-

miento beneficioso para la Humanidad dentro de su carrera?... ¡Ajedrez, juego de inteligencia selecta! Sí; pero es que en horas de hondos problemas morales, políticos y sociales, los juegos no sirven para nada absolutamente. Librenos nuestra buena estrella de pretender siquiera empañar la justa alegría del nuevo campeón. Su triunfo fué alcanzado en noble contienda... Unicamente nos permitimos rogar que pongamos el mismo entusiasmo en nuestras admiraciones, si algún día, su inteligencia, su trabajo y su perseverancia le permiten descubrir algo verdaderamente eficaz para la marcha del mundo.

SUSCRIPCION

Para regalar a don Felipe Lobón las insignias de la Medalla del Trabajo

Don Alfredo Santos 3 pesetas; don Martín Andrés, 3; don Angel (Aceites Climax), 1; don Eustaquio Miranda, 1; don V. M. 5; don Francisco Calleja, 1; don Francisco Arias de Velasco, 3; don Juan Alberdi, 1; Un cliente, 0,25; idem, 1; idem, 0,50; don Manuel Zuazua, 0,50; don David Jordán, 0,50; Un cliente, 0,50; don Eustaquio Escotet 0,50; Un cliente 1; A. D. 1; don Benjamín Espina, 2; I. B. 1; Un cliente, 0,50; E. C. 0,50; don Manuel Pintado, 5; Un cliente, 0,50; don Jesús Lobón, 2; don Ismael Blázquez, 2.

Suma y sigue, 957,25 pesetas. Teniendo esta Comisión el propósito de dar por terminada esta suscripción el día 10 del corriente suplica a todas las personas que deseen contribuir a ella, lo hagan antes de dicho día, ya que después no se recibirá donativo alguno.

Crisa benéfica

Números premiados en el sorteo del 2 de enero de 1931
 Con 100 pesetas, el 10.679.
 Con 50 pesetas, el 9.324.
 Con 25 pesetas, el 3.328.
 Con 10 pesetas, los números 211, 579, 658, 778, 2.838, 3.369, 3.604, 3.706, 3.986, 4.025, 4.446, 4.535, 7.380, 7.995, 8.789, 8.966, 9.041, 9.141, 9.824, 12.707.
 Próximo sorteo el 5 de enero de 1931.

PREMIOS ABONADOS

Manuela Suárez, Oviedo, 10 pesetas; Asunción Buelta, Oviedo, 10 pesetas; Ángela Suárez, Oviedo, 10 pesetas; Rafaela Montes, Oviedo, 10 pesetas; Maximina García, Colloto, 10 pesetas; Alfredo Alonso, Oviedo, 10 pesetas; Francisco Villaverde, Oviedo, 10 pesetas; Matilde Bengoa, Oviedo, 10 pesetas; María Luisa González, Oviedo, 50 pesetas; María Verdasco, Oviedo, 10 pesetas; Manuel Pérez, Gijón, 10 pesetas; María Braga, Sama, 25 pesetas; y Salomé Felgueroso, Ciano, 100 pesetas.

Cultos

SANTOS DE HOY.— Antero, p.; Florencio, ob.; Pedro, Zosimo, Atanasio, Daniel, Cirino, Primo Genoveva, vg.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde esta noche hacer la guardia al Santísimo, al turno Santa Eulalia. La Vigilia y misa se aplican por don Ramón Berterra y doña Manuela Menéndez Bros (q. e. p. d.).

TURNOS DE SAN TARSICIO.— Celebran estos Turnos, hoy, sábado, día 3, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia de las Salesas, su Vigilia mensual ordinaria.

La misa de Comunión será mañana domingo, día 4, a las ocho y media de la mañana.

Vigilia y misa de Comunión serán aplicadas por don Juan García Palicio (q. e. p. d.).

ALMACENES EL MUNDO



LOS REYES MAGOS

adelantarán su viaje. Los días 3, 4 y 5 estarán en

Almacenes "EL MUNDO"

y obsequiarán a su clientela con un precioso juguete por cada 20 pesetas de compra

Almacenes "EL MUNDO"

vende más barato que nadie los mejores artículos

En ALMACENES "EL MUNDO"

encontrará Vd. las mejores gangas: nada de maulas

ARTICULOS DEL DIA AL MINIMO PRECIO

Magisterio

LA LIBERTAD EN LA ESCUELA

Reanudamos nuestras consideraciones de estos días. Decíamos —y queremos concretar nuestros anteriores asertos— que en la escuela es necesaria una ley y una autoridad, a las cuales ha de sujetarse el niño, por cuanto que por medio de este continuado ejercicio se desarrollan —igual que los músculos— las facultades morales de los futuros hombres y los venideros ciudadanos.

Otra consideración digna de tener muy en cuenta en rela-

ción con el tema que tratamos, es la de que el hombre ha de cumplir con las leyes, por cuanto que sabe que ellas son la salvaguardia del orden y de los derechos individuales. Poco más da que repetimos al muchacho, en todos los tonos y en todas las escalas, que deben cumplir lo que se ordena, que existe una autoridad, si no les acostumbramos a ver en ellas y en su representación, ese dique que detiene la avalancha de los egoísmos.

También el hombre ha sido condenado al trabajo. Se asegurará que ha sido condenado a él. Pero lo cierto es—y así lo habrán experimentado, más o menos intensamente todos—que después de cumplido un deber, sentimos una satisfacción moral que colma la conciencia, un placer psíquico que satisface el alma. No hay que privar a los futuros hombres de esta satisfacción, de este placer, que será un medio más para que en ellos se incube el deseo de la obediencia. La naturaleza ha sido bien previsora al hacer del placer un medio también para cumplir un fin, o un fin agra-

dable para llegar a él por los aspéros caminos del trabajo. Los ejemplos abundan en todos los aspectos de la actividad humana.

ZEDA

REGION es un periódico dependiente, cuya independencia no emana—como tantas otras—del rótulo que afirma, sino que está en la conciencia de todos los que saben que, detrás de él, no encarama un partido, o entidad bancaria, o un sonaje que la sostenga respaldar sus negocios o tizarlo en el logro de sus aspiraciones políticas.

Asamblea de la Federación de Maestros de Asturias

SE ELIGE NUEVA JUNTA DIRECTIVA, Y SE TOMAN IMPORTANTES ACUERDOS, ENTRE ELLOS LA UNIFICACION DE ESCALAFONES, EL SUELDO MINIMO DE 4.000 PESETAS Y LA SUPRESION DE LAS OPOSICIONES RESTRINGIDAS

El pasado sábado, día 27, y en el domicilio social de la Federación, tuvo lugar la Asamblea anual reglamentaria.

Asisten delegados de todas las Asociaciones de Asturias.

El presidente, señor Cañal, declara abierta la sesión, dirige un afectuoso saludo a todos los reunidos y explica las causas que obligaron a aplazar la reunión, convocada para fecha anterior. A continuación el secretario, señor Ramos, lee el acta de la sesión anterior, que es aprobada.

El tesorero, señor Ojeado, da lectura a la cuenta de ingresos y gastos de la Federación y la del Primer Congreso Pedagógico Asturiano, que son aprobadas en todas sus partes. También da cuenta de las cantidades remitidas por las Asociaciones de Luarca y Avilés, con destino al Homenaje a don Gregorio Jesús Rodríguez, (que en paz descanse), que asciende a 419 pesetas, homenaje que aún no se ha podido llevar a la práctica en espera de las cuotas de las demás asociaciones.

El señor secretario da lectura a la Memoria anual reglamentaria en la que detalla toda la labor realizada por la Federación en el año que termina. Hace destacar en ella de manera especial los trabajos realizados para llevar a la práctica el Primer Congreso Pedagógico Asturiano, y obtener el éxito alcanzado.

Fue el trabajo del señor Ramos, meritorio, como suyo, del completo agrado de todos los asistentes, que acuerdan se publique en alguna revista o folleto.

Después de amplia discusión, se acuerda reelegir a los actuales miembros de la directiva, con el voto en contra de los representantes de Avilés, Colunga, Laviana y Pravia.

En vista de lo avanzado de la hora, se levanta la sesión, para continuarla a las tres y media de la tarde.

Abierta la misma a la hora convenida, el señor Ramos, propuesto para secretario, manifiesta que, por diversas razones, no puede en modo alguno aceptar el cargo. En vista de lo irrevocable de su resolución el representante de Gijón propone, y así se acuerda, ver con sentimiento la dimisión del señor Ramos, y concederle un expresivo voto de gracias por su acertada labor.

Se acuerda nombrar para secretario al señor Juegas, por todas las representaciones, excepto por las de Laviana, Colunga y Pravia, que se abstienen.

Para los cargos de Vicepresidente segundo, vacante por anterior renuncia del señor Moreno, se nombra a don José María Ríos, y para vicepresidente, vacante por defunción del señor Munuaga, a don José Nieto Senoseain.

En su consecuencia, la directiva de la Federación, queda constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Francisco Ca-

ñal; vicepresidente primero, don Julián Campo Zurita; vicepresidente segundo, don José María Ríos; secretario, don Luis Juegas Latorre; vicepresidente, don José Nieto Senoseain; tesorero, don Eustaquio Ojeado de Castro, y vocales natos todos los presidentes de las Asociaciones federadas.

La Comisión Permanente quedará formada por el presidente, secretario, tesorero y vicepresidente segundo.

Puesto a discusión el quinto punto de la convocatoria, se trata de la conducta ante la dimisión de la "Permanente Nacional", se toma el acuerdo, por mayoría de votos, que les sea admitida la dimisión y se renueven los cargos de la citada Permanente.

Se pasa a tratar de las proposiciones que presentan las distintas asociaciones, tomándose, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

Que se indique a la Asociación Nacional la conveniencia de que, sin pérdida de tiempo, se estudie un sistema de bases de unión del Magisterio, pues entiende la Federación que debe llegarse a la unión, cueste lo que cueste.

Que en lo sucesivo no haya más que un sólo turno de ingreso, bien sea la oposición, desde la Normal u otro cualquiera que se establezca.

Que se fusionen los escalafones actuales y se señale como sueldo de entreda, 4.000 pesetas.

Protestar de la última reforma del Estatuto del Magisterio, por atentatoria a los intereses generales de la clase, y pedir su derogación inmediata.

Que por la Asociación Nacional se haga un estudio de una escala de sueldos que satisfaga las necesidades del momento, y cuyos límites sean 4.000 y 8.000 pesetas, pero que a la vez se haga el estudio de otra más amplia no inferior a

la de los demás funcionarios del Estado, y que responda a la dignidad del cargo de maestro.

Pedir a los Poderes públicos que no se acometa reforma alguna de importancia en el Estatuto del Magisterio sin antes oír el parecer de la clase.

Interesar a la Superioridad, se proceda, con la urgencia que el caso requiere, a la organización efectiva de los servicios de Protección a los huérfanos del Magisterio.

Que por la Federación se recojan adhesiones entre los maestros de la provincia que no estén en firme con las oposiciones restringidas, e invitar a la Nacional aconseje lo mismo a las demás Asociaciones provinciales.

Insistir cerca de los Poderes públicos pidiendo la creación de la Facultad de Pedagogía en las Universidades.

Invitar a la Asociación Nacional a celebrar en Madrid un acto de gran resonancia para hacer ver al Gobierno el disgusto del Magisterio por la postergación de que es objeto desde el Ministerio.

Que al aprobarse por la Superioridad el almanaque escolar, dicte las disposiciones pertinentes para que esta disposición sea obligatoria a los colegios particulares.

Que se haga un estudio sobre la creación de la Casa del Maestro centro y domicilio de la Federación.

Que se procure llevar a la práctica el estudio que sobre socorros mutuos tiene hecho la Federación.

Que se supriman las oposiciones restringidas.

Que se establezca el cuerpo de maestros auxiliares pagado por el Estado.

Que no haya limitación de edad para hacer oposiciones, y que los hijos de los maestros no consuman plaza en las oposiciones.

Que no se mermen al Magisterio las plazas de Regentes de las Normales.

Agua Cutánea CASTILLO
Limpia el rostro de impurezas.

CASA DUBOSC

GRAN LIQUIDACION

DE

JUGUETES

Frueña, 9.-Teléfono 2030.-OVIEDO

Comentarios

MAS ADEPTOS AL REY HAN HECHO LOS INCENDIARIOS DE GIJON, QUE TODOS LOS MITINES MONARQUICOS

Por Severino AZNAR

De la intencionada revolucionaria que acaba de abortar, he oído y leído estos días una espléndida variedad de comentarios. Los habréis oído y leído también vosotros, pero junto a ellos, poned los que me hacía el otro día un amigo mío, discreto observador, en su despacho confortable. Si yo no los hago públicos quedarán inéditos, y creo que no merecen el castigo del silencio. Me decía así:

"Ha habido excesos en Aragón, en Gijón, en Levante. Aunque siento una gran conmiseración por las víctimas, "post factum" me alegro de los excesos que las causaron y aún lamento que no hayan sido mayores. Las gentes de orden duermen, y su sueño es tan letárgico e insensato que sólo a alabonazos así pueden despertarse. Para ellas la contrición perdió toda eficacia pero la atrición la conservan. Cuando se pierde el estímulo del ideal, todavía puede sustituirlo el miedo. Muchos decían:

—Después de todo ¿qué más da un presidente de la República que un Rey?

Pero cuando han visto que al grito de ¡viva la República! quemaban las imágenes de un templo y agarraban a los ricos de un pueblo, han dicho sobresaltados:

—¡Ah!, pero ¿eso es la República?

Y se han puesto en guardia. Para defender a la monarquía los monárquicos ricos han negado el dinero que se les pedía. Para agradecer a las fuerzas armadas beneméritas y abnegadas que los han librado de un susto y de un peligro, ya hay dinero y algo de él está sonando estos días en las columnas de los periódicos antirrevolucionarios.

Más monárquicos han hecho en unas horas los camaradas del desventurado Galán, los revolucionarios de Aspe y los incendiarios de Gijón que todos los discursos pronunciados en defensa de la institución monárquica en todos los teatros de España el último semestre.

No debía ser así pero así ha sido.

Soy antirrevolucionario porque amo la libertad. Los que procuran la revolución son una minoría en España y ellos lo saben. Si supieran que eran mayoría no necesitarían de la revolución para imponerse y no la harían. Son una minoría que aspira a ser tirana de la mayoría de la nación. Y yo rechazo toda tiranía, la de ellos como la de otro cualquiera. En nombre de la libertad quieren erigirse en tiranos y llamándose defensores del derecho, apelan a la violencia y buscan cautelosamente las colaboraciones no siempre desinteresadas de la fuerza.

Así no pueden ser esperanza o garantía ni de la libertad ni del derecho.

Hay quienes piensan que si España se durmiera en monarquía y despertara al día siguiente en república, se habría salvado; tendría ya resueltos sus problemas; la república al menos inspiraría como por ciencia infusa soluciones de maravilla para esos problemas y posibilidades taumáticas para la dicha buscada. Y aspiran a gobernar pobres ilusos así?

Ya hubo república en España ¿le dió la dicha? ¿la dicha respetada y grande?

¿No fué necesario barrerla para que no acabara de mancharla y hundirla?

Ya hay repúblicas en el mundo, ¿eh? Obreros que os habéis hecho de repente republicanos, los unos renegando de vuestra bella canción de la "acción directa"; los otros renegando de vuestra bella teoría sobre la "insustancialidad de las formas políticas de gobierno" para el bien de la clase obrera; ¿ponéis que no les recordáis que hay repúblicas ya y que en ellas tienen exactamente los mismos problemas que en las monarquías? ¿Por qué no les decís que el imperio alemán ha dado a los obreros el código de seguros sociales casi medio siglo antes que la republicana Francia?

¿Por qué no les decís que Bélgica, monárquica, ha dado a los obreros una legislación tutelar del trabajo anterior y más generosa que la republicana Suiza? ¿Por qué no les decís que Rumanía y Bulgaria monárquicas, han parcelado entre los obreros del campo más tierras que la Argentina y los Estados Unidos, que son repúblicas? ¿Por qué no les decís que la monárquica Inglaterra da a los obreros sin trabajo más subsidios que todos los Estados republicanos juntos de Europa?

Los problemas sociales son una resultante de causas numerosas, jugó de muchas instituciones, obra del tiempo, a veces de siglos, de hábitos viejos, callosos ya, de una mentalidad colectiva que se ha formado como las lagunas en la entraña de la montaña, por filtración lenta a través de capas de complicada estructuración. ¿Os hacéis la ilusión de resolverlos sin más que tocar una clavija, la de la forma de gobierno? Al día siguiente ¿ya habrá cambiado su mentalidad y sus hábitos? ¿Es que tenéis el propósito de aplastarlos en nombre de la libertad?

Los que os dicen, obreros, que en la República está vuestra Jauja, creen en vuestra simplicidad y abusan de ella.

Otras muchas cosas oí a mi amigo, pero no todo se puede decir de una vez.

(Prohibida la reproducción)

Centros Oficiales

En la Diputación

Acuerdos de la Comisión provincial de Obras Públicas

DE OBRAS PUBLICAS

Vista la instancia de don Bernabé Morales, contratista del puente de Láneo, en Santiago de la Barca, (Salas), solicitando le sea abonada la cantidad de quince mil pesetas, resto de la subvención de treinta mil que habían sido ofrecidas para la construcción del citado puente, que empezó a construir con subvenciones de los pueblos interesados, Ayuntamiento de Salas y Diputación, se acordó, de conformidad con el dictamen del Negociado, atenerse a lo acordado ya en sesión de 22 de mayo de 1929.

Se desestima la instancia del alcalde del Ayuntamiento de Pesoz trasladando acuerdo del Pleno del mismo solicitando subvención para reparar los destrozos causados en los caminos rurales del concejo por el temporal descargado en los días 4 y 5 de septiembre último.

SUBASTA APROBADA

Fué aprobada la subasta celebrada el día 18 del pasado diciembre del solar número 13 procedente de la urbanización de la huerta de la Residencia Provincial, adjudicándose definitivamente a don Ramón González Rubín en 128.968,19 pesetas, o sea a razón de 209,26 pesetas el metro cuadrado.

DE BENEFICENCIA

Vista la relación valorada de las obras de construcción de los pabellones 9 y 11 y galería de unión para el nuevo manicomio, así como la certificación de la cantidad líquida que se acredita al contratista, importante 53.059 pesetas, se acordó aprobarla y pasarla a la Ordenación de pagos.

Se acuerda abonar la cantidad de 120 pesetas a la encargada de la limpieza en el palacio de la Diputación Provincial, por gastos habidos en el pasado mes.

CUENTAS APROBADAS

Se acuerda el pago de 1.457 pesetas, importe de la cuenta presentada por el arquitecto provincial por gastos de material de oficina en el año de 1929.

Se acuerda el pago de una factura presentada por don Benigno Martín Puerta, que importa 80 pesetas, por encuadernación de varios tomos de la "Gaceta de Madrid".

Se acuerda abonar una cuenta por valor de 1.022,29 pesetas, por gastos de reparación y conservación del Palacio Provincial ocasionados en los meses de Julio a Diciembre del pasado año.

PRORROGA DEL PLAZO DE RECAUDACION DE CEDULAS

Acuérdase prorrogar el plazo de recaudación de cédulas personales hasta el 27 de enero en los Ayuntamientos de Llanera, Ribadedeva, Colunga y Miranda.

SE VENDE

LA ACREDITADA PANADERIA "LA CERES"
Sita en Llano del Medio (Gijón).
Informes en la misma.

EN EL AYUNTAMIENTO

El señor Covián no acudió ayer a la Alcaldía por hallarse indispuerto

Por encontrarse ligeramente indispuerto, no acudió ayer a la Alcaldía el señor Covián.

El primer teniente de alcalde, don Antidío R. Mauri, desempeñó las funciones de alcalde, despachando los asuntos del día y presidiendo la sesión que celebró la Permanente por la tarde.

PARA LA TASACION DE UNA PARCELA

Se interesa de los arquitectos señores Casariego y Bobes que en el plazo de ocho días celebren una entrevista, con el fin de intentar un acuerdo en la tasación de la parcela que don Alejandro Fernández cedió para el ensanche de la vía pública en la calle del General Elorza.

CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA

El día 10 del actual termina el plazo para la presentación de pliegos para optar a la subasta de las obras de construcción de un edificio escolar en Manzanaeda.

La apertura de los pliegos presentados se efectuará el día 12 en el salón de sesiones de la Corporación.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El alcalde de Avilés suspendido en el cargo

Preguntamos ayer al gobernador civil en qué situación se encontraba el alcalde de Avilés, el cual, aunque fué puesto en libertad, continúa a disposición del Juzgado militar.

El alcalde de Avilés, dijo— está suspendido en su cargo y de esta suspensión dado cuenta al ministro de Gobernación, para que éste decida si ha de ser o no destituido.

UN ASCENSO

Ha sido ascendido a por de tercera clase del Gobierno civil Carlos Albertosa, que continúa desempeñando el cargo de dicha dependencia.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrada auxiliar de la Sección de Economía del bienio civil la señorita Pilar Mez.

Reciba nuestra enhorabuena.



El general Oscar Benavides ex presidente de la República del Perú y nuevo Ministro plenipotenciario de su país en Madrid (Foto Vida)

En Hacienda

UTILIDADES

La Administración de Rentas públicas, advierte a los abogados, médicos, odontólogos, ingenieros, arquitectos, procuradores, profesores de Cirugía, Ciencias, Letras y Artes, Paritos titulados, aparejadores, veterinarios y profesores similares, comisionistas y agentes de las compañías de seguros, habilitados, apoderados, representantes, tutores, albaceas, corredores y administradores de todo género y bajo cualquier nombre de fincas, bienes, etc. comprendidos en el artículo del Real decreto ley del 15 de diciembre de 1927, la obligación que tienen en cumplimiento de lo dispuesto en la Regla 31 del Real decreto del 8 de mayo de 1928, de presentar en dicha oficina, por triplicado, dentro del primer trimestre del corriente año, la declaración jurada de los ingresos obtenidos durante el período comprendido entre primero de enero a 31 de diciembre de 1930 debiendo consignar en ellas para su deducción, el importe de la cuota del Tesoro satisfecha por Contribución Industrial.

Las declaraciones citadas tienen que presentarse reintegradas con un timbre móvil de quince céntimos, incurriendo en la multa de 10 pesetas la declaración que deje de reintegrarse.

DE INTERES PARA LOS DUEÑOS DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MOTOCICLETAS

Desde el día primero del actual mes de enero ha quedado abierto el período voluntario del pago de la patente nacional de

Lea usted REGION

circulación de automóviles en todas las zonas recaudadas de la provincia, cuyo período termina el día 15 del presente mes.

Los dueños de toda clase de vehículos de tracción mecánica deberán proveerse en las caudaciones de Contribución respectivas de las correspondientes patentes, pues el cobro de ese impuesto no se efectúa en el domicilio, por disponerlo el vigente Estatuto, cuidando de no dejar transcurrir el tiempo para evitarse los recargos de apremio consiguientes, por haber pasado el día 15 incurrirán en un aumento de 20 por 100 si efectúan los pagos el 20 al 31 de enero, y después de ese día el recargo se elevará al 20 por 100, más los gastos que ocasionar el procedimiento ejecutivo.

Vino de Reyes

PARA celebrar con más alegría la fiesta de Reyes, brinde usted con unas copas de este espumoso tradicional español. Es el vino chispeante y alegre de las fiestas de familia. Sus pequeños batirán palmas. Usted se deleitará con el bouquet supremo de este vino transparente digno de los paladares selectos.

Codorniu no es sólo la delicia y la alegría de los brindis. Sírvese de él para rociar sus ensaladas de frutas y para preparar los exquisitos «cups» que la moda impuso y la costumbre acepta.

CODORNÍU

La huelga del País de Gales

ACTUALMENTE SE SIGUE CONSUMIENDO CARBON INGLÉS, A PESAR DE LA BAJA DE LA PESETA, PERO QUIZA, NO TARDANDO, ESTA HUELGA DE LOS MINEROS INGLESES TENDRA REPERCUSION EN LA PRODUCCION HULLERA ASTURIANA

En Gales, la cuenca más importante de la producción hullaera británica se ha declarado en huelga general.

Como quiera que el carbón inglés llega todavía a nuestra patria, a pesar de todo, nosotros esperamos que el paro de estos mineros tendrá una trascendencia para nuestra producción carbonífera, y con ánimo de dilucidarlo, nos dirigimos a un competente hullaero asturiano, planteándole el problema que nos preocupaba.

—La huelga inglesa—nos dijo—no tendrá la menor repercusión, por lo menos en la forma planteada, sobre nuestra producción hullaera.

—¿En qué razones fundamenta usted esta respuesta tan decisiva?

—Advierta usted que le he dicho que no tendrá repercusión, "planteada en la forma en que lo está".

—Es el paro general, la inhibición de producir...

—Desde luego; pero tan sólo por el espacio de tres días, y eso no tiene importancia para

nuestra industria hullaera, porque el carbón se seguirá consumiendo y las industrias que lo utilicen seguirán abasteciéndose de carbón inglés, ya que hay suficiente en los depósitos. Tres días no son nada.

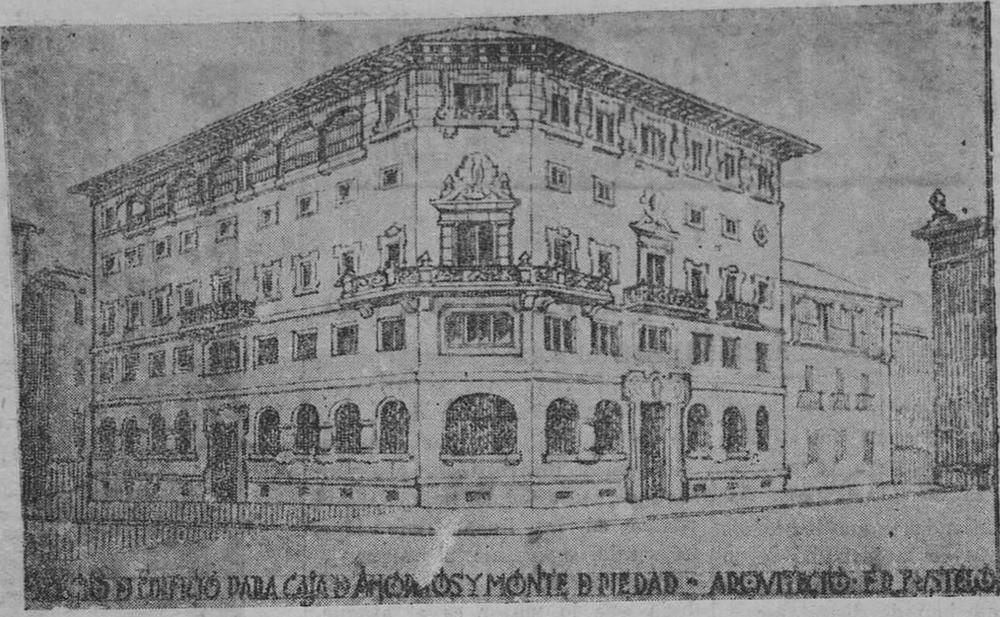
—¿Y si la huelga fuese más duradera?

—Entonces, quizás tuviese trascendencia para Asturias, principal productor de carbón.

—Veo que aún lo pone usted en duda...

—No tiene nada de particular. Actualmente, está baja la peseta; la libra se cotiza muchísimo, y el carbón inglés hay que pagarlo en libras, y a pesar de todo ello, se continúa consumiendo este carbón, casi en la misma proporción que en la época de normalidad monetaria.

El asunto no tenía ya más matices. Nosotros esperaremos, y en vista del giro que la huelga de Gales tome, procuraremos averiguar el eco que produzca en la producción española y principalmente, en la de nuestra provincia.



El nuevo edificio del Monte de Piedad y Caja de Ahorros cuyas obras comenzaron ayer (Foto Mena)

¿Qué hace la Junta de Economía?

CONTRA TODA RAZON Y SIN QUE LA PRODUCCION HAYA SUFRIDO ULTIMAMENTE NINGUNA ALTERACION EN LOS PRECIOS DE ARRANQUE, EL CARBON HA SUBIDO OTROS VEINTE CENTIMOS EN LOS CINCUENTA KILOS

Y DESPUES DE AQUELLO

Hace poco más de un mes publicó REGION un reportaje llamando la atención de las autoridades sobre el abuso que supone vender el carbón con aumento constante en el precio, sin que las características de arranque ni el costo en plaza justifiquen tal proceder, nacido únicamente del egoísmo de los que nunca se muestran satisfechos con las ganancias y quieren aumentarlas, aún a costa del malestar general.

Aquel trabajo—como todos los nuestros—, encaminado a que se pusiera freno a la codicia desatada y a que los humildes no vean cada día más difícil su situación, mereció de la Junta de Economía una respuesta que, si no decía nada en orden a la finalidad que pedíamos, en cambio nos abrumaba con el espantable alfanje de una verdad indiscutible: no se llamaba Junta de Abastos... Craso error. Según el artículo tantos, fecha cuantos, dictados por éstos y aquellos señores, ese organismo se denomina Junta de Economía...

—Entonces, ¿qué razón hay?

—Que sí.

—¿Que sí! ¿Qué?

—Les da la gana.

—¿Pero no hay quién ponga coto a los abusos?

—Parece que no.

LO QUE NOS DICE UN VENDEDOR

—¿Por qué esa nueva subida del carbón?

—Pregúntele usted al que nos lo vende a nosotros.

—¿Cobran más las empresas?

—Sí, señor. Desde junio hasta ahora hemos tenido dos alzas.

—¿A cuánto alcanzan?

—Casi unas cinco pesetas entre las dos.

—¿Cómo no lo subieron antes?

—No nos dejaron. Cuando los días de "ruido" nos avisó el representante de Fábrica de Mieres en Oviedo, don Francisco Manzanares, que el carbón tendría un nuevo aumento a partir del 15 de diciembre.

—¿Y no les dijo a ustedes la razón?

—No. La razón es que venden más y hacen lo que quieren.

—¿Y a ustedes mismos no les perjudica esto?

—Naturalmente. Yo he ido a cobrar hoy tonelada y media a una empresa de la capital y ¡menuda riña que sostuvimos porque puse la factura con el aumento consiguiente!

—¿Quiere usted ver la nota de precio por tonelada?

—Uno de nuestros interlocutores quiere traerla; pero otro le ataja...

—¡Pero!... ¡Pero!...

Seguramente no le hace gracia que nosotros nos enteremos con exactitud a cómo compran y a cómo venden.

—¡Pero no deja de ser una pretensión más!... Estamos enterados y estamos dispuestos a llegar hasta la raíz del mal, para ver si, cuando descubramos el daño, se le aplica el debido castigo.

—¿Les autorizaron para aumentar ustedes de una vez lo que las empresas elevaron en dos?

—No. Ahora subimos únicamente lo que a nosotros nos encarecieron en el verano.

—¿Hay protestas diarias?

—¡No ha de haberlas! Pero debieran ser para el que nos pone a nosotros en el trance de subir el precio. ¿Por qué no da la cara el vendedor, justificando la elevación?

—Yo ahora soy el que pregunto. Si no contestan los interesados, daremos nosotros mismos al respuesta.



EL RECEPTOR RADIO QUE HA CONQUISTADO TODO EL MUNDO TELEFUNKEN 40

Recibe todas las emisoras europeas, con selector de estaciones, sin antena exterior.

Con el altavoz de membrana plegada Arcofón, conseguirá el máximo rendimiento.

TELEFUNKEN

A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A. De venta en todos los establecimientos de radio.

Si Vd. desea hablar un idioma extranjero en poco tiempo, matricúlese en el

CENTRO FILOLOGICO

Procedimientos especiales y originalísimos. — Curso: del 12 de enero a 15 de mayo. Dirigirse al Director del "Centro Filológico". Calle de Asturias, 10, tercero. — Oviedo. — Para alumnos fuera de Oviedo hay cursos especiales por correspondencia.

FABRICA DE ESPEJOS Y ALMACEN DE LUNAS Y VIDRIOS

Molduras y marcos.—Vidrieras artísticas.—Gran surtido en cromos y oleografías de asuntos religiosos y profanos, reproducciones de los cuadros más famosos. Cristales de todas clases.—Secciones de detall, al por mayor y de colocación a domicilio

JULIO G. BRAGA

SAN JUAN 8. Teléfono 2484

OVIEDO

DEPORTES

Para mañana

Partido de verdadero interés en Teatinos

En verdad, que no hay exageración ni optimismo en afirmar que la jornada ligüera de mañana sea acaso la más fácil para Asturias, entiéndase que hablamos del conjunto de la jornada, de lo que "debe resultar" de los cuatro partidos que han de disputarse.

Los únicos que tienen encuentro difícil son los avilesinos, que han de vérselas con los desamparados madrileños del Racing. Este encuentro debe, en buena razón, ser perdido por los avilesinos, como los del Club Gijón deben ganar a los también madrileños del Nacional.

En Castellón tendrá algo de sorprenderte una victoria del Sporting? ni muchísimo menos, como tampoco podría sorprender un triunfo de los de Teatinos sobre las huestes de Tiverb.

A estos últimos, en vísperas de la quinta jornada, ya hay para

estar un poco al tanto de la forma de los equipos, y por lo que al Valencia se refiere, todo hace pensar que su máxima potencialidad radica en las líneas defensivas, flojeando, en cambio, el ataque.

Por contra, en el Oviedo sin duda que lo mejor es el ataque, ya que, aunque el trío zaguero está francamente bien, en cambio, la línea media no acaba de cuajar, acusando precisamente una mayor flojedad e nlo que a la defensa se refiere, de manera que los equipos van a "encajarse" perfectamente en la contienda de mañana al chocar lo mejor del Oviedo contra lo más potente del Valencia. De esto siempre esta deducción: partido de pocos goles.

Todo esto, ciertamente que tiene lógica, pero ¿tendrá realidad? Ahí ya no entramos nosotros, aunque no escondemos la pluma y escribimos que creemos en un triunfo ovetense.

Por lo que pueda tronar

El presidente de los futbolistas argentinos que están de turnée por Europa, ha hecho a un periodista madrileño, a raíz del partido que ganaron a los "merengues" (cortésano), las siguientes declaraciones:

Estamos muy contentos del resultado y de la actitud del público. Cuando no le ha gustado el juego de los del Madrid los ha censurado justamente y con la misma nobleza ha aplaudido los tantos y el juego de los nuestros. Los pequeños incidentes, producidos de la exaltación del juego, no han tenido importancia, ¿verdad? Yo le ruego que haga constar nuestra satisfacción y nuestro agradecimiento. El arbitraje también me ha parecido justo y acertado. No así los jueces de línea—tobré todo uno—, que se han excedido, y a los que el público ha protestado antes que nosotros.

El Madrid, a pesar de sus reservas, hizo un buen partido, demostrando su calidad y obligado a los nuestros a emplearse a fondo para conseguir el triunfo. Pero con este resultado estamos contentos, muy contentos. Dígalo así, porque sinceramente es verdad".

Nos ha parecido oportuno copiar estas declaraciones, por lo que pueda ocurrir, una vez que nuestros huéspedes de hoy vuelvan a orillas del Plata, que ya más de una vez ocurrió que donde hubieron dicho digo; etc., y nos pusieron como no digan dueñas.

Los partidos que se juegan mañana

PRIMERA DIVISION
Real Unión-Español, Arenas-Barcelona, Europa-Athletic Bilbao, Real Madrid-Deportivo Alavés, Racing Santander-Real Sociedad.



La nota curiosa de la vida callejera de Oviedo en estos días (Foto Mena)

SEGUNDA DIVISION

Real Oviedo-Valencia, Iberia Zaragoza-Sevilla F. C., Real Betis-Deportivo Coruña, Real Murcia-Athletic Madrid, Castellón-Sporting Gijón.

TERCERA DIVISION

Racing Madrid-Stadium Avilés, Club Gijón-Nacional, Cultural-Racing del Ferrol, Celta-Valladolid, Tolosa-Patria, Zaragoza-Logroño, Aurora-Sestao, Baracaldo-Osasuna, Sabadell-Badalona, Levante-Gimnástico, Sporting-Júpiter.

Todos los partidos se jugarán en los campos de los Clubs citados en primer lugar.

La Felguera

Real Sporting (mixto)- Círculo Popular

El domingo habrá en La Barra ca un partido de gran interés, ateniéndonos a la categoría de los equipos que intervienen.

Un equipo mixto del Real Sporting, en el que figuran algunos titulares, que no van a Castellón: Herrera, Adolfo, Luisín, Quirós, junto con los de nuevo cuño que se manifiestan como prometedores esperanzas: Herrera II, Canteli, Angel, etc., se enfrentarán al Círculo Popular, que tendrá que desplegar un caudal de energías y buen saber para rivalizar dignamente con tan potente contrincante.

El equipo del Real Sporting, probablemente será este: Morán; Quirós y Canteli; Castro, Quirós y Luisín; Adolfo, Campomanes, Herrera, Herrera II y Angel.

El partido, que empezará a las tres, promete ser un acontecimiento, al que han de concurrir todos los aficionados lángreanos en masa.

Capitalistas:

OCASION PARA COLOCAR DINERO EN LA MEJOR ZONA DE OVIEDO

Subasta pública voluntaria

El 24 de enero se subastarán, en la Notaría del señor Blázquez (Fruela, 14), en lotes o en total, las fábricas, terrenos y edificios que componen LA ITALIANA, sita en Buenavista, Oviedo.

Lote 1. — FABRICA DE GALLETAS DE MODERNA instalación. Troqueladora, horno continuo y máquinas auxiliares, sistema inglés. Gran rendimiento. UNICA EN PROVINCIA.

FABRICA DE CAMELOS, almacenes, etc. Superficie, 19.948 pies cuadrados. Linda frente carretera Buenavista y tiene solar.

Tipo subasta, ptas. 140.000,00.
Lote 2. — SOLAR, 20.720 pies cuadrados. Carretera Buenavista. Tipo subasta, 40.000,00 ptas.

Lote 3. — CASA habitación moderna, tres pisos, calefacción, ba-

ño. Ocupa 168 metros cuadrados. FABRICA PASTAS PARA PA. 4 prensas. Producción, 1 kilogramos.

Pabellón secadero, dos p FABRICA CHOCOLATES.

Este lote, aparte del valor industrial, tiene además el urban ya que los edificios son de transformación en diez viviendas. Jardín, huerta y agua. Superficie total, 23.800 pies cuadrados.

Tipo subasta, ptas. 140.000,00.
Lote 4. — 51.475 pies cuadrados terreno, con dos casta varios locales.

Tipo subasta, ptas. 40.000,00. Informes y condiciones, don cente y don Manuel Rodríguez la misma finca, que pueden tar todos los días, de 3 y me 5, tarde, y en la indicada N ría.

La parroquial de San Juan

Don Pedro Gómez cesa como encargado de la parroquia

El virtuoso presbítero don Pedro Gómez cesó ayer como encargado de la parroquia de San Juan, habiéndose marchado de la casa rectoral para irse a vivir a la casa del Colegio de San José.

El señor Gómez ha desempeñado durante varios años el cargo de párroco de dicha feligresía, en donde era muy que-

obras que aún faltaban por lizar en tan hermoso templo que él había tenido la su de inaugurarlos con la solen dad que los ovetenses aún cordarán.

Debido a su constante la secundada con entusiasmo el clero de dicha feligresía, conseguido dotar a la refer parroquia de magníficos or namentos, valiosos retablos y tísticos confesionarios, que la admiración de todos que visitan el nuevo templo.

Por lo que se refiere al ha procurado siempre que las funciones se celebraran vistieran la mayor brillantez posible, lo que hacía que la sia de San Juan se viera co rridísima de fieles.

Interinamente se encargó la parroquia el coadjutor, Victoriano López, en tanto señor Obispo designa el p rero que ha de desempeñar cargo de ecónomo de la m

Suenan ya varios nom los que no consideramos tu no mencionar. Lo que bemos es que el Prelado de elegir a aquél que reúna epeñonales condiciones pa ejercer tan importante car

Hotel Covadonga

DOMINGO, 4, TE - BAILE
Pastel de Reyes con bonitos regalos

ORQUESTA CAMUESCO

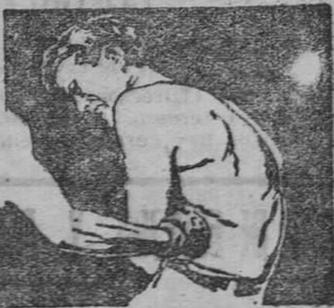
Reserve su mesa.

ido y apreciado por todos sus feligreses, que sienten la marcha de tan celoso presbítero.

Al ser nombrado por el señor Obispo canónigo de la Catedral continuó al frente de la parroquia como encargado de la misma. Tenía sumo interés don Pedro en terminar todas las

Contra los golpes

y contusiones del boxeo, como las que se producen debidas a golpes y accidentes en casa o en el trabajo. VENZA AL DOLOR, colocando, sin frotar, sobre la rojez de la contusión Linimento de Sloan.



Rehabilita los tejidos lesionados, activa la circulación y... suprime el dolor. Tenga un frasco a mano.



LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

MIL
LA
PR

Ayer
Comi
te, ha
mer t
idido

D

Apr
anteri
carta
ñez, d
poraci
cación
en la
nació
dóñez
—S
tes pa
nos de
de ed
go y
—S
de su
un ca
Dás
prese
riña,
cial t
rizaci
cudo
Se
diant
resp
fiere
cion
la re
ya e
—S
ción
Mago
raon
Cens
—
día e
a la
mue
—S
drón
drig
que
bia,
por
trui
del
—
dien
ción
cadí
pas
inte
diga
pes
—
tas
ción
dez.
LAS

D
pre
les,
nar
de
la
con
pitu
S
rid
tar
da
LA
PA

I
al
had
cid
ñan
llev
nec
bie
gen
T
ba
La
eri
a
fir
con
ba

m
qu

Del Municipio ovetense

MIENTRAS SE ORGANIZA CUMPLIDAMENTE LA BANDA DE MUSICA, PRETENDESE CREAR PROVISIONALMENTE UNA CON LOS ELEMENTOS DE LAS ACTUALES

A las cinco de la tarde de ayer celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, D. Anidio Mauri.

DESPACHO ORDINARIO

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de una carta de don Víctor Díaz Ordóñez, dando las gracias a la Corporación municipal por la colocación de la placa de bronce en la fachada de la casa donde nació el general señor Díaz Ordóñez.

Se aprueban los expedientes para la adquisición de terrenos destinados a la construcción de edificios escolares en Olloniego y en la Argañosa.

Se conceden dos mesadas de supervivencia a la viuda de un caminero municipal.

Dáse cuenta de la instancia presentada por don Emilio Farina, solicitando se declare oficial una guía de Oviedo y autorización para poder usar el escudo de la ciudad.

Se accede a esto último mediante el pago del arbitrio correspondiente, y por lo que se refiere a declarar oficial la mencionada guía, se acuerda aplazar la resolución para cuando esté ya confeccionada.

Se concede una gratificación de cien pesetas a don Angel Magdalena por los trabajos extraordinarios realizados en el censo electoral.

Es retirado del orden del día el expediente sobre socorro a la familia de un barrendero muerto en el acto del servicio.

Se acuerda incluir en el padrón de vecinos a don José Rodríguez Junquera.

Es aprobada una cuenta que remite la Fábrica de Trubia, importante 1.700 pesetas por la lámpara de bronce construida, dedicada a la memoria del general Díaz Ordóñez.

Quedó aprobado el expediente y proyecto de construcción de un lavadero en el Mercado, importante 7.000 pesetas, pasando el asunto a informe del interventor municipal para que diga de dónde van a salir esas pesetas.

Acuérdase abonar 40 pesetas en concepto de indemnización a don José Alvarez Fernández.

LAS OBRAS DE LA CALLE DE LA VEGA

Dáse cuenta de una moción presentada por varios concejales, proponiendo se acuerde abonar al contratista de las obras de pavimentación de la calle de la Vega, la segunda anualidad con cargo al sobrante en el capítulo de Obras públicas.

Se acuerda aprobar la referida moción, pero haciendo constar que no se abonará la segunda anualidad, sino la primera.

LA MEDALLA DEL TRABAJO PARA EL SEÑOR LASURTEGUI

Léese luego una moción del alcalde interino, señor Mauri, haciendo constar que el conocido profesor de primera enseñanza don Urbano Lasurtegui lleva ya 50 años dedicado a la necesaria y noble profesión, habiendo sido educador de varias generaciones.

Teniendo en cuenta la impropia labor realizada por el señor Lasurtegui, el concejal que suscribe tiene el honor de proponer a la Permanente acuerde dirigirse al Gobierno, solicitando la concesión de la Medalla del Trabajo para dicho profesor.

Defiende la moción el firmante de la misma, diciendo que el nombre del señor Lasur-

tegui es conocido de todos y, por tanto, de todos es conocida la extraordinaria e importante labor que ha realizado durante su vida en beneficio de la Enseñanza. Pocos hay—dice—que sean acreedores a que se les conceda tan alta distinción como la que se solicita en la moción que se acaba de leer. Sus antiguos discípulos piensan celebrar en breve una reunión para tomar acuerdos relacionados con el homenaje que ha de tributarse al señor Lasurtegui. El Ayuntamiento debe sumarse a tan merecido homenaje recabando del Gobierno la concesión de la recompensa que se solicita.

LA CREACION DE UNA BANDA DE MUSICA

Dáse cuenta luego de la moción presentada por el señor Martínez (don Mariano), en la que propone:

Primero.—Con las cantidades presupuestadas para música, o sean 11.700 pesetas, más unas 9.000 pesetas, que es lo que se destina para la banda de Ingenieros durante las fiestas de San Mateo, podrían dedicarse para formar una "banda municipal provisional", contando con importantes elementos, según se expone en la adjunta solicitud y, por si estas cantidades no fueran suficientes para tal fin, se permite indicar la creencia de que no sería difícil poder cubrir el déficit por medio de una suscripción popular, ya que el deseo de mucha gente es que la capital de la provincia pueda contar el día de mañana con una banda municipal igual a las existentes en otras capitales.

Segundo.—De no ser factible esta solución, subvencionar con mayor cantidad que la que actualmente tiene presupuestada a la banda de la Residencia Provincial, y conseguir que ésta fuera aumentada con algunos elementos y se la autorizase a poder tocar en los días y horas que conviniera.

A continuación dáse también cuenta de una instancia firmada por don León Genicio y don Félix Vega, directores de las bandas particulares que existen en Oviedo, poniéndose a disposición del Ayuntamiento para poder organizar la banda municipal de música que se pretende llevar a cabo. Pide que se designe la persona que ha de dirigirles y que se les facilite local para la Academia.

El señor Martínez defiende la moción y dice que por ahora no es posible ir a la organización de la banda municipal de música, porque importaría un gasto de 110.000 pesetas, de las que no puede disponer el Municipio. Le parece aceptable la propuesta que hacen los firmantes de la mencionada instancia.

Interviene el señor Martín, haciendo constar que mientras se estudia la constitución de la banda municipal de música, el alcalde debe realizar gestiones cerca del presidente de la Diputación para que ceda la banda de música del Hospicio para dar varias audiciones ordinarias en el Campo de San Francisco, para lo cual se aumentará la subvención de 2.000 pesetas que percibe en la actualidad la mencionada agrupación musical. Entretanto, se podría ir organizando la nueva banda, a ser posible teniendo por base las dos particulares que existen en la localidad.

Se acuerda que la comisión de Interior, con el alcalde y el señor Martínez, estudie el asunto y proponga lo que estime más conveniente acerca de este asunto.

ABONO DE HORAS EXTRAORDINARIAS

Pasa a informe de la comisión de Hacienda una moción proponiendo se conceda una indemnización a don Hugo Cuervo, por los trabajos extraordinarios realizados en la confección de los nuevos presupuestos. Se aprueban varias cuentas y se levanta la sesión.

¡Dentro de la desgracia...!

EL NIÑO LUIS MENENDEZ, DE QUE SE OCUPO "REGION", CUANDO EL CAÑONEO AL "BADEN", HALLO UN PADRE ADOPTIVO EN UN PRESTIGIOSO ABOGADO ARGENTINO

Con la mayor satisfacción, — la que indudablemente sentirá la tía del niño, que en Trubia esperaba el momento de marchar a buscarle—nos enteramos de que Luis Menéndez, el huérfano que en el cañoneo al "Baden" perdió a su madre, resultando él también herido, ha sido prohijado por el destacado jurisperito bonaerense doctor Honorio Salgueira.

Como se recordará, al saberse en Asturias la noticia de haber sido cañoneado en Riojaneiro "El Baden", un redactor de este periódico se trasladó allí, conversando con la tía del niño, la cual, por encima de todo lo ya irreparable, quería conocer noticias más concretas del estado de la criatura, que en unos despachos aparecía como muerta y en otros solamente un poco herida.

De aquella visita publicamos

una amplia información y una "foto" de Luis Menéndez, que mostraba una salud envidiable y un semblante grandemente simpático.

La madre del niño era de Bascos (Grado) y de allí había venido a Trubia en unión de su hermana, en donde las dos supieron ganarse la estimación de los vecinos por su amor al trabajo.

La noticia de ahora tiene un indudable leitívulo para el dolor de la familia que vió perecer en el infame ataque, a un miembro querido.

El señor Salgueira, ya en el vapor "Cap Areona", había hecho una suscripción a beneficio del niño, y pocos días después de desembarcar en Buenos Aires, anunció que lo prohijaría, dándole carrera y haciendo de él un hombre de provecho.

NOTA OFICIOSA

Comité Paritario del Comercio en general de Oviedo

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes afectos a este Comité que se dedican durante todo el año a la venta de juguetes y objetos de regalo, como son los artículos de joyería, platería etc., que durante la mañana del domingo, día 4 y el lunes día 5, desde la nueve de la mañana hasta las veinticuatro horas, con motivo de la festividad de Reyes, podrán tener abiertos sus establecimientos; advirtiéndoles que quedan obligados, para compensar a su dependencia, a no abrir en todo el día del martes, seis.

Don Constantino Cabal fué nombrado Cronista de Asturias

En la última sesión de la Comisión Provincial, se tomó el acuerdo de nombrar Cronista de Asturias a nuestro querido amigo, el publicista don Constantino Cabal, así como director de la Biblioteca Asturiana que la Diputación piensa organizar.

La noticia nos congratula grandemente; lo mismo que agradecerá a los numerosos admiradores de este literato, al cual hacemos presente nuestra más efusiva y cordial felicitación.

CARTELERA

Teatro Campeonor: Compañía de Comedias Sepúlveda. — **Mora:** A las seis y media y a las diez y media, "Los Chamarileros".
Teatro Jovellanos: A las siete y cuarto y a las diez y media, la producción sonora "El hombre malo".
Salón Toreno: A las siete y cuarto y a las diez y media, la película muda "Don Q., hijo del Zorro".
Principado: A las siete y cuarto ya las diez y media, la película muda "Pecados prohibidos".

VIDA ARTISTICA

Concierto recital en el "Orfeón Ovetense"

Hoy, a las siete y media de la tarde y en el salón de actos del "Orfeón Ovetense", se celebrará un extraordinario festival artístico a cargo del ex orfeonista y excelente tenor - recitador Alfredo Vargas, que tan resonantes éxitos viene obteniendo, y como despedida a sus antiguos compañeros y socios, ante su próximo viaje a Madrid.

PROGRAMA

Concierto
Primera parte
I: Manón (sueño), G. Massenet. — II: La Bohème (racconto), G. Puccini. — III: Tosca (adiós a la vida), G. Puccini.
Segunda parte
I: A la orilla de un palmar, Ponce. — II: La partida (española), A. Alvarez. — III: Mi viejo amor (mexicana), E. Esparza. — IV: Granadinas (española), Calleja y Barrera.
(Acompañado al piano por don Luis R. de la Peña).
Poesía

Tercera parte
I: El canto de la derrota, C. de Castro. — II: La canción del camino, S. Chocano. (Ilustración musical de A. Vargas). — III: Décimas de La Vida es Sueño, Calderón de la Barca.

NOTA. — Para la debida y más completa organización del festival, se advierte a los señores socios, que no se permitirá la entrada al salón a niños; y a las demás personas se les ruega se abstengan de penetrar durante la actuación del señor Vargas.

Principado

EMPRESA: S. A. G. E.
Teléfono, 33-08

HOY

A LAS 7 Y CUARTO Y 10 Y MEDIA
BUTACA: TARDE, 0,75
NOCHE, 0,60.

**"CINE" SELECTO
Cuarteto FRESNO**

MAÑANA, DOMINGO
GRAN ESTRENO
Pecados prohibidos

Lea usted
REGION
de mañana



LA SEÑORA

Doña María Hernández de Casar

Falleció a las cuatro de la mañana del día 23 de diciembre de 1930, en su casa de Precendi (Amieva)

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado viudo, don Joaquín del Casar; su madre, doña Juana Gramajo (ausente); hijos, don Joaquín, secretario del Juzgado municipal de Amieva; don Juan Vicente (ausente), don Maximiliano (ausente), doña Aurea, don Teodoro (ausente), don Angel, don Amador (ausente), doña Juana, doña Amparo, doña Marina; hijos políticos, don Angel Tejo, doña Leontina García (ausente); sobrinos, nietos, tíos y demás parientes.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada.

TELEFONO

Información política

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS, EN EL QUE SE TERMINARAN COMPLETAMENTE LOS PRESUPUESTOS, EN VISTA DEL ACOPLAMIENTO DE CIFRAS LLEVADO A CABO ESTOS DIAS

EL DEPACHO DEL MONARCA
Madrid. — Despacharon con el Rey el presidente del Consejo y el ministro de Trabajo.

El general Berenguer dijo al salir que había llevado una pequeña firma de Ejército, en la que estaba el pase a la reserva del general García de la Herranz y unos destinos de Marruecos. También llevó algunos decretos de Fomento.

Como un periodista le preguntara si no había llevado nada de presupuestos, el presidente contestó que eso era cosa del ministro de Hacienda.

El ministro de Trabajo sometió a la firma del Rey un decreto creando el museo del Trabajo, y otras admitiendo la dimisión al inspector general de Trabajo, señor Galiay y sustituyéndole por el señor Cano.

SE SOLICITA UNA CONDECORACION PARA DON FERNANDO LUCA DE TENA

Madrid. — El presidente conferenció con el ministro de la Gobernación y luego tuvo una numerosa audiencia militar.

Recibió al presidente de la Asociación de Ingenieros Industriales, que le entregó una instancia firmada por todos los ingenieros, solicitando la concesión de la cruz de Alfonso XII al ingeniero industrial don Fernando Luca de Tena por sus muchos merecimientos.

EL MINISTRO DE TRABAJO A PARIS

Madrid. — El ministro de Trabajo salió anoche para París, con objeto de asistir a la boda de un hijo suyo.

Le acompaña el subsecretario de su Departamento.

EN GOBERNACION

Madrid. — El subsecretario de Gobernación recibió a los periodistas, manifestándoles que el ministro, después de conferenciar con el Presidente, había salido para despachar unos asuntos particulares.

Añadió que, según informaban los gobernadores de provincias,

en toda España reinaba tranquilidad.

VISITANDO AL MINISTRO DE ECONOMIA

Madrid. — El ministro de Economía recibió la visita de don Darío Pérez, don Abilio Calderón y el marqués de Santa Cruz de Rivadulla.

LOS PRESUPUESTOS

Madrid. El ministro de Hacienda estuvo toda la tarde en su despacho, trabajando en la deración definitiva de los Presupuestos.

Por mediación de su secretario particular, envió recado a los periodistas que le aguardaban, de que no podía recibirlos ni tenía nada que comunicar, salvo lo de que se proponía llevar al Consejo de ministros de hoy, completamente terminados, los Presupuestos, con arreglo a la fórmula aprobada en el Consejo anterior y el acoplamiento de cifras llevado a cabo en las conferencias que aisladamente vino celebrando con sus compañeros de Gobierno.

LA REUNION DEL CONSEJO

Madrid. — En la Presidencia, el subsecretario, señor Benítez de Lugo, manifestó que hoy, a las cinco y media, se reunirá el Consejo de Ministros en dicho centro.

LA TARDE DEL PRESIDENTE

Madrid. — El jefe del Gobierno no pasó toda la tarde trabajando en su despacho del ministerio de Ejército. No recibió más visita que la del general Balmes, jefe de Aeronáutica.

A las diez menos cuarto salió para dirigirse a la estación del Mediodía, con objeto de despedir al ex ministro de Gobernación, general Marzo, que salió en el expreso de Valencia, y en ésta población embarcará para Palma de Mallorca, al objeto de posesionar se de la Capitán general.

El conde de Xauen dijo a los periodistas que carecía de noticias de interés y que en todas partes reinaba tranquilidad.

Sigue mejorando el señor

Francos Rodríguez

MADRID. — Continúa la mejoría iniciada en el estado del ilustre presidente de la Asociación de la Prensa, señor Francos Rodríguez, aunque no ha desaparecido la gravedad.

La renovación de los vocales de Mutualidad notarial

MADRID. — La Dirección de Registros y del Notariado dirigió a los decanos de los Colegios notariales de España una circular ordenándoles que envíen los nombres de los tres decanos que cada Colegio proponga para sustituir a los de los Colegios de Madrid, Barcelona y Valencia, que han cesado a fin de año en el cargo de vocales de la Junta de Patronato de la Mutualidad Notarial.

El capitán Burguete no se halla prisionero de los moros

MADRID. — En la Dirección de Marruecos y Colonias se facilitó ayer por la tarde la siguiente nota:

“Las noticias referentes a hallarse el capitán Burguete prisionero de los moros, no responden a la realidad. Dicho capitán salió el 20 de diciembre de Cabo Juby en busca del aparato de la Compañía aerpostal en que viajaba el vicecónsul de Italia en Fez, y por avería en el depósito de gasolina, se vió obligado a aterrizar a las once de la mañana, a 20 kilómetros al Norte de Cabo Juby.

Un indígena de la cábila de Taubal, que se hallaba en aquel punto, marchó a Cabo Juby para dar aviso, saliendo inmediatamente un destacamento de tropas de la Policía del Sahara, con tres mecánicos de la Aviación y elementos para reparar la avería, que se llevó a efecto, llevando el aparato, sin novedad, a Cabo Juby, el mismo día”.

El “Times” se ocupa del discurso de Bugallal

LONDRES. — El corresponsal del “Times” en Madrid, refiriéndose al discurso de Bugallal, dice que éste se hace campeón de quienes se esfuerzan en ignorar siete años de dictadura y el retorno a la Constitución del 76.

El expresado diario añade que el conde de Bugallal, apoyado en media docena de ex ministros y otros conservadores, entre los cuales está el marqués de Lema, intenta reforzar la posición de los monárquicos tradicionales buscando una unión en las próximas elecciones.

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a las 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higüena. Teléfono 712

Firma del Rey

CREDITOS PARA EJECUCION DE OBRAS. - DESTINOS MILITARES. - CREACION DEL MUSEO DE TRABAJO. - NUEVO INSPECTOR GENERAL DE EMIGRACION. - OTROS DECRETOS

Madrid. — El Monarca ha firmado los siguientes decretos:

DE FOMENTO
Autorizando al ministro para contratar por subasta la ejecución de obras en el puerto de Ortigueira (Coruña).

Idem un crédito, correspondiente a la aprobación del proyecto reformado y al replanteo de las obras de dragado del Caño, de Puerto Real, para facilitar la navegación entre esta villa y Cádiz.

Idem el crédito correspondiente al presupuesto ordinario que resulta de la aprobación del segundo plan, referente al replanteo definitivo de las obras de dragado para mejora de la navegación en la ría Guadalete, en el Puerto de Santa María (Cádiz).

DE EJERCITO

Autorizando la adquisición directa de repuesto y accesorios de aviones con destino al aeródromo de Davila (Granada).

Concurso para arriendo de un local destinado a oficina y almacenes de destacamento de Ingenieros, en Segovia.

Disponiendo que el general de brigada señor García de la Herranz pase, a petición propia, a la primera reserva, y cesando en el cargo de comandante ge-

neral de Ingenieros de la región.

Ascendiendo a general de brigada al coronel de Ingenieros don León Sanchis.

Destinando al mando del batallón de Ingenieros de Melilla, teniente coronel don Trinidad Benjumea.

Idem para la brigada topográfica del Cuerpo, al comandante señor Fernández Puente.

Idem para el cargo de inspector de fuerzas y servicios de artillería del cuartel general de fuerzas militares de Marruecos al coronel don Modesto Aguilera.

Concediendo indemnización extraordinaria de tres mil pesetas, aneja a la Medalla de Servicios por la Patria, al capitán de Infantería don Alberto Serrano.

Idem de dos mil pesetas al capitán de Infantería don José de Ariza.

DE TRABAJO

Dictando normas de organización para instalación del Museo de Trabajo, y designando las personas que formarán el Patronato del mismo.

Admitiendo la dimisión al inspector general de emigración don Francisco Galiay, y nombrando para sustituirle a don Francisco Cano.

Disposiciones oficiales

IMPORTANTES MEJORAS EN LAS CARRETERAS DE GIJON A POLA DE SIERO Y DE GIJON A LUANCO

Madrid. — La “Gaceta” de hoy publica una disposición de la Dirección de Obras públicas, haciendo constar que, visto el resultado obtenido en la subasta de obras de emulsión asfáltica de los kilómetros 2,900 al 6, de las carreteras de Gijón a Pola de Siero, y de los kilómetros 6 al 6,500 y del 10,350 al 10,850, de Gijón a Luanco, se adjudique este servicio al mejor postor, que lo fué el señor Morales, de Valladolid, que se compromete a ejecutar las obras con arreglo al proyecto y en los

plazos designados en los pliegos de condiciones, por la cantidad de 33.680 pesetas.

LA ESCUELA DE TRABAJO DE GIJON

CONCURSO DESIERTO

Madrid. — La “Gaceta” publica una Real orden de Trabajo, declarando desierto el concurso por medio de traslado para provisión de la cátedra del grupo tercero (Construcciones, conocimiento de materiales y Topografía) de la Escuela superior de Trabajo, de Gijón.

VARIAS NOTICIAS

HUELGA DE TIPOGRAFOS EN LEON

León. — Ayer, por la tarde, se declararon en huelga los tipógrafos del periódico socialista “La Democracia”.

Los tipógrafos piden, además de un aumento en el jornal, quince días de vacaciones, durante el verano con todo el sueldo, se mana inglesa, socorros por enfermedad y otras cosas.

POR TENENCIA ILICITA DE ARMAS

Barcelona. — El capitán general, enterado de que había sido detenido un individuo, en poder del cual fué hallada una pistola, dispuso que fuera puesto a disposición de las autoridades mi-

litares, para que le aplicaran tres años de reclusión y 2.500 pesetas de multa, de acuerdo con las prescripciones dadas a este respecto por el bando fijado el día de la declaración del estado de guerra.

HA SIDO VIATICADO EL ARZOBISPO DOCTOR MIRALLES

Palma de Mallorca. — A consecuencia de una recaída en la enfermedad que aqueja al arzobispo y obispo de esta diócesis, doctor Miralles, ha tenido que ser viaticado.

Ayer por la mañana continuaba muy grave, y por su resistencia desfilaban infinidad de personalidades para interesarse por su salud.

TEATRO CAMPOAMOR — Empresa: C. Fernández Arango. Teléfono: 3666.

Gran Compañía Cómica de Pedro Sepúlveda - Salvador Mora. Primera actriz de carácter: **AMALIA SANCHEZ ARINO**

A las 6 y media (gran moda) — A las 10 y media (especial) A petición del público. Triunfo clamoroso. Exito grandioso de la farsa sainetesca, en tres actos, de **ARNICHES, ABATI y LUCIO**, titulada

LOS CHAMARILEROS

(Exclusiva de esta Compañía).

Obra escrita expresamente para Pedro Sepúlveda y Salvador Mora. Exito cumbre de esta Compañía. — Risa, muchas risas.

IMPORTANTE. — Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades, a precio de abono, hasta las 4 de la tarde, para las funciones que celebrará esta Compañía como extraordinarias, fuera de abono, los días 3, 4, 6 y 8.

OTRA. — Dentro de este abono se celebrarán los beneficios de los primeros actores **PEDRO SEPULVEDA - SALVADOR MORA**, con los estrenos **CONTENTE, CLEMENTE y ¿QUE DA VD. POR EL CONDE?**, días lunes, 5, décimatercera de abono, y miércoles, 7, décimacuarta y última de abono.

Notas palatinas

AYER SE CELEBRO EN PALACIO EL BANQUETE DE GALA DADO POR LOS REYES EN HONOR DEL CUERPO DIPLOMATICO

Madrid. — Ayer cumplimentaron al Monarca el capitán general de Madrid y el duque de Sevilla. Después recibió una numerosa audiencia militar, en la que figuraba una comisión del 1. Regimiento ligero de Artillería, presidida por capilla pública.

BANQUEE DE GALA

El próximo día 6, con motivo de la festividad del día, se celebrará en Palacio la acostumbrada capilla pública.

BANQUEE DE GALA

A las nueve y cuarto de la noche se celebró el banquete de gala con que los Reyes obsequian al Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, con motivo de la entrada de año.

El acto se celebró en el comedor de Gala. Las escalinatas de palacio estaban cubiertas por la servidumbre, que vestía la "Federica".

Asistieron todos los diplomáticos con sus señoras; el subsecretario de Estado, el Nuncio de Su Santidad, el Patriarca de las Indias y otras personalidades, hasta un total de 104 comensales.

Después del banquete, y a la hora del café, llegaron los altos empleados de las Embajadas y Legaciones, con sus respectivas señoras, todos los cuales se quedaron al concierto que se celebró después y en el que tomaron parte afamados artistas.

A dicha hora el número de asistentes pasaba de quinientos.

IMPOSICION DE MEDALLAS

A las cuatro y media de la tarde de hoy asistirán sus altezas las Infantas doña Beatriz y doña Cristina a la Salve sabatina que se cantará en la Basílica de Atocha.

Después se les impondrá la medalla de la Congregación.

ES DESTRUIDO EL EDIFICIO DEL "BALTIMORE POST"

Baltimore.—Un violento incendio ha destruido el edificio del "Baltimore Post".

A consecuencia del siniestro resultó una persona muerta.

Se teme por la suerte que hayan podido correr otras cinco que quedaron cercadas por las llamas.

REYERTA ENTRE LABRADORES MEJICANOS

Méjico.—Por una cuestión de límites entre los Estados de San Luis de Potosí y Zacatecas, hubo un encuentro entre labradores de ambos Estados.

Resultaron varios muertos y heridos.

Se han enviado tropas para restablecer el orden.

SIGUEN TRIUNFANDO LOS "MASTODONTES"

Méjico.—El domingo, en la plaza de toros, se celebró un combate de boxeo entre el negro Godfrey y el italiano Salvador Fuggieroll, venciendo el gigante negro por "k. o.", en el primer asalto.

Después de este combate se anunció que lucharían en el próximo mes de febrero Paulino Uzcudun y la "Pantera Negra". Este combate ha despertado gran expectación.

Boston.—Ayer lucharon los boxeadores José Santa, portugués, tipo gigante, o, como se dice ahora, "mastodonte", y el italiano Roberto Rotierri, venciendo el gigante por puntos, siendo ésta la doce victoria que consigue sin el menor tropiezo, lo que le coloca en excelente posición para disputar el puesto anhelado por los "ases".

POLITICA FINANCIERA FRANCO-INGLESA

Laris.—En el ministerio de Hacienda se reunieron ayer los técnicos franceses e ingleses para tratar de la cuestión del oro.

Acercos de esta reunión se guarda gran reserva.

Londres.—El "Times" publica de su corresponsal en Madrid un despacho diciendo que ayer por la mañana conferenciaron en París los representantes de las Tesorerías francesa e inglesa, con objeto de preparar una conferencia, que se celebrará en Londres, para promover una cooperación más íntima entre los mercados monetarios de ambos países, pues la involuntaria acumulación de oro en París y la fuerte retirada de este metal en Londres han creado cierto mal-estar en los referidos mercados.

TRIUNFAN EN AMERICA CARNICERITO, NIÑO DE LA PALMA Y VALENCIA II

Caracas.—Ayer se celebró una corrida de toros, con ganado de Cruzada.

Actuaron los diestros Carnicerito y Niño de la Palma. Ambos obtuvieron grandes éxitos.

También en la plaza de la Victoria torearon ganado del general Gómez los diestros madrileños hermanos Valencia.

Estuvieron muy bien, especialmente Valencia II.

EL PARO MINERO EN EL PAIS DE GALES

Londres.—La suspensión del trabajo es casi completa en la región hullera del Sur del País de Gales.

El número de obreros parados asciende a 150.000.

No ha habido incidentes. Se tiene la impresión de que el paro durará varios días.

Ayer sólo trabajaron unos diez mil mineros.

ANÚNCIASE EN REGION

Al cerrar la edición

EN UNA CASA DEL PUENTE DE VALLECAS, EN MADRID, SE DESARROLLO AYER POR LA NOCHE UNA HORRIPILANTE TRAGEDIA, RESULTANDO MUERTO UN MATRIMONIO Y HERIDOS GRAVES DOS HIJAS DE ESTE Y UN HUESPED DE LA CASA

LA ESCENA SE DESARROLLO A OSCURAS, SIENDO ESTA CAUSA, SIN DUDA, LA QUE DIO TANTA MAGNITUD AL SUCESO

SE ASEGURA QUE EN LOS NUEVOS PRESUPUESTOS SE AUMENTA EN UN DIECISEIS POR CIENTO EL SUELDO DE TODOS LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS. — EL ESTADO DE JOFFRE. — LA HUELGA MINERA INGLESA. — OTRAS NOTICIAS

HORRIPILANTE TRAGEDIA

Madrid.—En la calle de Pi y Margall, número 8, perteneciente a la barriada del Puente de Vallecas, vivía el matrimonio compuesto de Fernando García, de 59 años, y Julia Pérez Martínez, de 38, con tres hijos: Elvira, de 10 años; Natividad, de 8, y Luis, de 18.

Para ayudar a la familia a pagar el cuarto tenían un huésped, llamado Francisco Alvarez, de 19 años.

El marido estaba trabajando de hortelano en Badajoz, desde hacía meses, y vino a Madrid con objeto de pasar las Navidades.

Ya, en varias ocasiones, habían tenido disputas marido y mujer, motivadas por los celos que el marido tenía del huésped.

Ayer, por la noche, surgió por el mismo motivo, según se cuenta, una disputa que degeneró en riña, y el huésped y el marido se fueron a las manos, armados de navajas.

Los hijos y la mujer dieron gritos, y cuando subieron el sereno y otros vecinos se encontraron con un horripilante cuadro.

En la habitación estaban muertos el matrimonio, y herido gravemente el huésped, así como también las dos muchachas, de las cuales, la de ocho años está muy grave.

El muchacho, Luis, se salvó de la tragedia por haber ido con unos amigos de paseo.

Fuó avisada la Guardia y el Juzgado de Alcalá de Henares, que es a quien corresponde instruir el sumario.

Hasta ahora faltan detalles completos de la tragedia.

Una versión cuenta el hecho de la manera que lo dejamos consignado; pero otra lo cuenta de manera diferente. Lo cierto es que las víctimas del suceso son las que dejamos consignadas.

La segunda versión, que tiene también visos de verdad, es la siguiente:

El matrimonio comenzó a reñir y el marido pegó a la mujer. A los gritos de ésta acudió el huésped, y el marido lo recibió también a golpes, entablándose la lucha, que empezó alumbra por un candil de aceite, que a los pocos instantes se vino al suelo, apagándose, desarrollándose la escena a oscuras, de lo que se dice que fueron golpes de ciego, y por esta causa, de lo que se dice que fueron los hijos y la mujer.

La barriada está consternada por el suceso.

Los heridos pasaron al equipo quirúrgico del barrio.

LA SITUACION DE PANAMA

Panamá.—El Gobierno del señor Arocemena ha sido derribado por el movimiento dirigido por el fiscal Armadio Arias, perteneciente al grupo Acción Comunal Patriótica, que hace tiempo venía haciendo una gran campaña contra el Gobierno, al que acusaba de corrupción.

El señor Arias está secundado por los señores Paredes y Villarino.

La revolución comenzó con el

asalto por un grupo de unos cien indios al cuartel superior de Policía, única fuerza armada con que cuenta el Gobierno. Después de haberse cambiado entre ambos bandos numerosos disparos de rifle, la policía se rindió, y después, los revoltosos se apoderaron del palacio presidencial.

Los rebeldes han lanzado un manifiesto redactado en términos dramáticos, en el que declaran residente al señor Arias y piden la dimisión del señor Arocemena. Este ha nombrado primer ministro al señor Arias, y después dimitió para dejarle en libertad de formar Gobierno.

EL PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA

BARCELONA.—El número que obtuvo el primer premio en el sorteo de ayer fué vendido en la Administración de las Ramblas y está repartidísimo.

Entre los favorecidos están muchos jefes y oficiales de esta guarnición.

AUMENTO DE SUELO A LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Madrid.—Se asegura que en los próximos presupuestos que serán aprobados en el Consejo del sábado, se consignan las cantidades necesarias para aumentar el sueldo a todos los funcionarios públicos, tanto civiles como militares.

El aumento será de un dieciséis por cien, y se dice que de él no disfrutará el clero.

LA REVISION DE LOS TRATADOS

Varsovia.—El señor Venizelos ha manifestado que la revisión de los Tratados podría dar origen a una nueva guerra.

EL ESTADO DE JOFFRE

París.—A última hora de la noche salió de la clínica donde se halla el mariscal Joffre, el doctor Faure, que manifestó que la situación seguía siendo la misma.

TEATRO JOVELLANOS. — Empresa: C. Fernández Arango
Teléfono 3434 "Cine" sonoro Western Electric

A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial) Programa monumental sonoro. Estreno de una de las más grandes concepciones del "cine" sonoro hablado en español. La magna superproducción sonora First National Vitaphone, **EL HOMBRE MALO.** Totalmente hablada en español. Cuadro mejicano, altamente sugestivo, de afortunadísima dirección e interpretación, por Antonio Moreno, Andrés de Segura, Juan Torea, Rosita Ballester. Los ojos que fulguran tras el cañón de la pistola, ¿podrán hablar de amor?... —

Información del Extranjero

EN PANAMA HA ESTALLADO UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO QUE DERRIBO EL GOBIERNO DEL SEÑOR AROZEMENA

TODO EL PAIS APOYA LA REVOLUCION, QUE ESTA DIRIGIDA POR DRAMORIO ARIAS.—EL MOVIMIENTO HA SOPRENDIDO POR LO INESPERADO. — LAS AVENTURAS DE MAURICIO CHEVALIER POR INGLATERRA. — LAS HUELGAS MINERAS EN EL PAIS DE GALES Y EN LA REGION DEL SARRE. — POLITICA FINANCIERA FRANCO INGLESA

LA REVOLUCION EN PANAMA

Washington.—El ministro de Panamá en esta capital, señor Alfaro, comunica que un movimiento revolucionario, de carácter nacionalista, logró derribar al Gobierno presidido por el señor Arocemena.

Todo el país apoyó la revolución. En toda la República se ha restablecido la tranquilidad.

Noticias particulares de Panamá dicen que el movimiento revolucionario está dirigido por Dramorio Arias, que hasta ahora no se había metido en política.

Se afirma que el señor Arocemena está detenido en el palacio presidencial.

También se tienen noticias de haberse producido encuentros entre revolucionarios y leales al Gobierno, saliendo éstos derrotados.

La noticia del movimiento de la revolución de Panamá sorprendió en todos los círculos políticos, pues ningún departamento tenía antecedentes que dieran explicación a lo sucedido.

El departamento de Comercio recibió algunas cartas en las que se hablaba de la intranquilidad existente en Panamá causa de la crisis económica por que atraviesa; pero ninguna de ellas.

tas informaciones hacía prever la existencia del movimiento revolucionario con fuerza para derrocar al Gobierno.

HA DIMITIDO EL SEÑOR AROZEMENA

Londres.—Según noticias recibidas de Boston, los rebeldes panameños se han apoderado del palacio presidencial y del cuartel general de la Policía.

A consecuencia de la lucha habida con las tropas leales hubo tres muertos y varios heridos.

Los rebeldes han obligado a dimitir al señor Arocemena.

En la ciudad reina tranquilidad. La Legación americana está custodiada por fusileros de la Marina.

A MAURICIO CHEVALIER NO LE DEJAN CANTAR

Londres.—El popular Mauricio Chevalier, que en Cardiff tuvo que suspender su actuación por parecer inmorales al público sus canciones, acaba de pasar por igual trance en Leicester.

Aquí no sólo parecieron deshonestas sus canciones, sino que el público quiso que cantara en inglés, a lo que se negó Chevalier, que dijo era un insulto obligarle a cantar en otro idioma que no fuera el de su patria.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo del día 2 de enero de 1931

PREMIOS MAYORES

PRIMERO

Con 500.000 pesetas, el número **13.959**, en Barcelona y La Coruña.

SEGUNDO

Con 300.000 pesetas, el número **12.801**, en Gijón y Almadén.

TERCERO

Con 200.000 pesetas, el número **37.277**, en Manresa.

CUARTO

Con 150.000 pesetas, el número **8.922**, en Madrid, Alicante y Barcelona.

QUINTO

Con 75.000 pesetas, el número **13.663**, en Madrid y La Coruña.

PREMIADOS CON 15.000 PTAS.

12.239, Madrid, Valencia Albuñol; 7.311, Valencia, OVIEDO; 8.649, Tarrasa, Barcelona, Ceuta; 4.633, Valladolid, Madrid, Loja; 26.228, Madrid, Zaragoza; 46.138, Córdoba; 40.717, Llobregat, Madrid; 8.400, San Sebastián, Arcos de la Frontera; 26.578, Daimiel, Barcelona, Madrid; 7.490, Burgos, Valladolid, Bolba; 20.522, Barcelona, Jaca, Madrid; 2.063, Zara, Cartagena, Soria; 22.483, Plasencia, Bilbao, Madrid; 37.485, Huelva; 22.120, LANGREO, Sevilla, Málaga; 38.590, Vitoria; 3.195, Granada; 15.214, Málaga, Madrid; 42.211, Madrid.

PREMIADOS CON 1.500 PTAS.

DECENA	
51 42 39	
CENTENA	
278 576 806 644 653 540 580 447	
462 798 109 698 615 984 949 220	
521 385 746 568 152 154 674 890	
655 103 348 219 731 697 257 714	
438 734 262	
MIL	
163 920 458 207 999 071 065 18-	
437 926 591 821 200 450 533 067	
558 935 248 344 556 475 149 886	
360 511 249 133 258 923	
DOS MIL	
985 465 567 310 543 312 139 821	
943 321 483 731 959 127 739 178	
000 245 488 147 378 913 051 973	
085 756 176 220 442 965 223 726	
521 464 999 448	
TRES MIL	
555 502 568 033 349 536 865 046	
459 420 193 586 466 196 831 441	
906 968 994 620 008 900 568 550	
284 482 784 722 031 476 253 553	
097 197 122 342 232	
CUATRO MIL	
471 075 255 360 953 662 501 754	
910 282 008 992 985 971 043 232	
880 550 100 774 494 694 354 905	
941 926 775 364 042 468 004 254	
174 371 246 356 223	
CINCO MIL	
490 537 447 794 834 501 291 203	
265 729 414 241 345 462 453 301	
021 226 465 602 095 540 210 944	
471 731 666 461 474 780 127 227	
242 707 309 334 402 497 039	
SEIS MIL	
521 413 814 186 834 256 940 288	
025 459 565 793 419 697 551 623	
917 837 870 878 395 940 765 382	
040 497 871 492 416 873 215 061	
SIETE MIL	
198 593 542 152 777 093 418 608	
939 162 529 413 223 394 300 802	
953 061 100 909 138 778 351 389	
194 200	
OCHO MIL	
125 226 762 803 523 957 228 322	
158 769 207 661 103 327 436 641	
828 552	
NUEVE MIL	
909 825 441 110 339 028 353 154	
469 529 857 985 743 244 081 301	
111 923	
DIEZ MIL	
910 081 162 198 239 053 811 531	
533 388 441 867 999 616 888 631	
635 714 394 642 886 186 245 213	
025 314 545	
ONCE MIL	
097 691 141 206 150 938 764 502	
426 001 885 553 558 499 696 685	
776 800 857 926 843 676 633 960	
620 905 134 530 379 54 885 075	
453 923 776 879 408 087 534 748	

VEINTICINCO MIL	
190 317 900 823 556 819 274 808	
207 933 850 572 247 870 831 242	
083 058 642 632 334 137 359 631	
397 286 575 801 436 296 255	
VEINTISEIS MIL	
379 207 241 395 086 428 847 700	
797 262 616 161 141 564 783 005	
080 180 429 648 159 247 420 841	
664 821 641 929 016 135 392	
VEINTISIETE MIL	
207 557 709 026 167 281 514 160	
157 679 454 813 575 410 067 710	
506 618 420 742 019 952 067 480	
925 517	
VEINTIOCHO MIL	
466 031 154 952 510 906 871 954	
736 734 467 830 481 679 892 692	
944 120 415 166 720 047 208 857	
177 939 169 543 164 367 500 450	
054 691 891 407 745	
VEINTINUEVE MIL	
000 924 318 227 196 233 628 570	
259 492 582 467 169 686 577 369	
882 824 834 221 605 794 079 767	
026 187 345 647 520 439 644 097	
061 698 721 588 662	
TREINTA MIL	
036 463 712 993 361 752 773 907	
145 835 527 481 067 440 676 279	
283 717 724 185 503 238 443 830	
299 816 414 690 539 237 408 142	
228 081 220 859 505 679 841 689	
446	
TREINTA Y UN MIL	
924 541 515 516 401 526 815 582	
388 645 791 264 136 053 854 787	
210 369 839 478 406 411 635 856	
602 703 762 043 840 029 725 467	
887 482 184	
TREINTA Y DOS MIL	
024 687 416 036 714 724 342 016	
437 501 669 397 345 244 854 214	
609 766 839 505 634 575 808 324	
729 387 890 381 022 920 022 737	
402 166 918 811 304 142 995	
TREINTA Y TRES MIL	
210 950 268 838 514 525 181 900	
805 588 265 562 209 616 346 131	
054 183 484 996 788 972 411 711	
756 136 540 088 528 246 704 384	
464 642 901 845 895	
TREINTA Y CUATRO MIL	
934 764 503 857 064 111 255 794	
796 742 198 325 125 410 142 709	
594 002 807 836 031 249 107 056	
788 095 605 987 329 440 917 716	
TREINTA Y CINCO MIL	
790 920 152 925 495 028 165 737	
288 145 362 723 596 138 404 344	
942 064 484 783 347 382 560 261	
054 584 864 388 980 888	
TREINTA Y SEIS MIL	
797 852 331 394 141 709 624 419	
157 587 359 488 556 039 951 982	
637 983 319 442 419 469 858 511	
185 134 695 320 823 267 991 961	
401 181 312 370 940	
TREINTA Y SEVE MIL	
629 589 534 819 903 462 077 315	
401 141 394 742 579 805 255 954	
238 500 330 586 045 614 269 222	
299 176 967 341 602 345 229 093	
360 007 274 041 210 365 548 943	
208 699 522 625	
TREINTA Y OCHO MIL	
947 073 948 197 804 547 675 917	
009 080 046 577 366 807 965 335	
928 604 031 246 398 526 858 032	
142 282 870 559 228 209 328 924	
624 959 463 436 452 550 944 746	
094 491 176	
TREINTA Y NUEVE MIL	
722 314 330 707 276 782 379 522	
971 031 343 730 850 095 249 002	
590 021 173 732 567 467 5221 535	
678 889 210 810 587 580 302 640	
217 544 713 308 723 779 509 982	
622 840 418 649 363 471 764	
CUARENTA MIL	
901 436 831 095 794 204 721 427	
150 375 694 467 181 954 300 606	
118 228 852 438 770 818 957 666	
260 903 541 265 294 082 177 051	
639 836 555 596 292 181 060 715	
447 162 216 772 740 464 170 377	
100 244	
CUARENTA Y UN MIL	
394 864 370 342 393 546 168 397	
264 893 043 798 808 148 936 514	
986 878 146 396 331 158 450 862	
230 619 428 257 645 500 960 756	
766 786 484 965 822 243 947 074	
459 234 263 685 316 485	

CUARENTA Y DOS MIL	
040 100 0776 519 182 280 001 256	
294 110 661 065 931 608 221 362	
552 152 816 115 374 547 359 167	
769 213 264 393 635 994 161 122	
313 492 564 189 683 822 277 251	
975 359 041 639 413 407 695	
CUARENTA Y TRES MIL	
392 840 805 918 323 947 983 156	
995 009 706 180 068 904 369 645	
598 813 330 844 141 370 022 529	
782 099 745 452 745 452 342 988	
508 787 298 828 492 121 594 845	
059 505 020 564 079 403 424 774	
101 846 042 597 344 905	
CUARENTA Y CUATRO MIL	
490 548117 373 574 131 754 970	
734 629 236 144 332 797 036 023	
922 726 078 384 576 204 689 290	

380 643 785 471 049 402 092	
279 587 424 232 017 297 108	
191 894 838 466 664 105 431	
489 817 083 147 128 048 3227	
CUARENTA Y CINCO MIL	
032 398 184 300 285 442 980	
249 636 097 693 060 275 162	
527 172 267 232 799 696 398	
463 745 047 313 918 363 974	
380 280 308 812 238 453 649	
082 697 247 774 383 137 649	
710 875 086	
CUARENTA Y SEIS MIL	
914 108 577 925 150 699 316	
007 267 328 485 758 949 718	
502 145 087 383 948 001 765	
568 902 608 497 950 848 368	
271 759 084 207 859 878 177	
809 841 340 875 763	

Funerales por el señor Santamarina

Terminadas las horas canónicas de la mañana de ayer, se celebraron en la Catedral Basílica solemnes funerales por el eterno descanso del alma del M. I. Sr. don José Rodríguez Santamarina, Lectoral que fué de nuestro primer templo, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte.

A estas honras fúnebres asistió extraordinaria concurrencia de fieles, prueba inequívoca de las muchas simpatías de que gozaba el finado y su distinguida familia.

Formaban los duelos: El del Cabildo, los señores Chantrel don Paciente Méndez Mori y Doctoral.

El del Seminario estaba compuesto por el Sr. Prefecto de Estudios y los profesores don Juan Margulles y don Francisco Aguirre.

El de amigos, conde de Rodríguez Sampedro marqués de Santa Cruz y don Víctor Díaz-Ordóñez.

El de familia, don Inocencio Rodríguez Díaz, presbítero; don Ramón López Sela, don Servando Murias y don Fernando Gayol.

La capilla de música de la Catedral, reforzada, cantó la misa y el responso del maestro Perossi.

Descanse en paz el alma del ilustre finado y a su distinguida familia le reiteramos nuestro pésame.

Trubia

UN BAILE

Según estaba anunciado, pasado jueves tuvo lugar el baile organizado por la Sociedad "El Bollu de Junigro", a beneficio de sus socios y sus familias, como despedida de año.

Dicho baile se celebró en amplio local del comedor de la casa de Trubia, siendo amenizado por la orquesta de Trubia, resultando el acto muy brillante, ya que vio muy concurrido, al que había gran realce el bello espectáculo terminando a las dos de la mañana, dentro del más completo orden.

UNA RIFA

El pasado jueves, y durante la celebración del baile, del que damos cuenta, tuvo lugar la rifa de varios premios, a beneficio de dicha Sociedad, habiendo correspondido a los siguientes números:

Primer premio, consistente en una vajilla, donada por don José Fuente, al número 400.

Segundo, de 150 pesetas, número 1.640; y

Tercero, 75 pesetas, al número 1.640.

Los poseedores de dichos números pueden pasar a recoger el importe que les pertenece al domicilio social.

Felicitemos a los agraciados.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL (Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 46.687.000,00
Reservas: 48.852.913,16

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Arriendas Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Mieres Salas

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4 5 3

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cedulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.

CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

GIJON AL DIA

Diversas notas de la vida local

EN EL SORTEO DE AYER, GIJON FUE FAVORECIDO CON EL SEGUNDO PREMIO DE LA LOTERIA, IGNORANDOSE QUIENES SON LOS POSEEDORES DE DICHO NUMERO

HA SIDO NOMBRADO JUEZ ESPECIAL PARA LA INCOACION DE LOS SUMARIOS POR LOS SUCEOS OCURRIDOS DURANTE LA ULTIMA HUELGA, EL MAGISTRADO SEÑOR MIN GUEZ

LA EDIFICACION DE UNA CASA

La Junta vecinal de Jove ha formulado una denuncia en el Ayuntamiento, haciendo constar que en el camino de la iglesia de dicha parroquia están construyendo un edificio sin sujetarse a la alineación que ha de ser de diez metros, teniendo en cuenta lo que disponen las Ordenanzas municipales, que determinan han de tener dichos caminos esa anchura.

De consentirse la referida edificación en la forma en que se está haciendo se sentaría un precedente muy malo por los perjuicios que se ocasionarían a las mejoras que han de hacerse en el mencionado sitio.

El alcalde ofició al propietario, ordenándole suspenda dichas obras, pues de lo contrario se pasará el tanto de culpa al Juzgado de desobediencia, sin perjuicio de las demás responsabilidades en que incurra.

También se ofició a la Comisión de Caminos para que informe en este asunto.

LA TRAJIDA DE AGUAS

Los señores Jiménez y Compañía, contratistas de las obras de la nueva traida de agua de Nava, han dirigido una instancia al Ayuntamiento, solicitando la supresión de los acuerdos adoptados, obligándoles a hacer efectivas las penalidades que constan en el pliego de condiciones por no haber terminado las obras en los plazos señalados.

Dicen que si ellos recurrieron ante la Superioridad fué por no hacer dejación de sus derechos, acudiendo a las vías legales, pero esperan que el Ayuntamiento, teniendo en cuenta el fausto acontecimiento de la inauguración de dicha traida de aguas y de que la contrata hizo lo posible por terminar las obras en el plazo indicado, o por lo menos, para abreviar las prórrogas, no se negará a concederles lo que solicitan.

EL SEGUNDO PREMIO EN GIJON

Nuevamente Gijón fué favorecido por la Lotería, pues en el sorteo de ayer correspondió a nuestra población el segundo premio en el número 12.801. Se expendió en la Administración número 5 de la calle de San Bernardo, propiedad de don Rafael Jiménez, que en el año anterior y en este mismo sorteo dió el segundo premio en el número 44.944.

Según nos manifestó el señor Jiménez, el 12.801 fué expendido en su Administración hace unos cuatro o cinco días en décimos sueltos. No sabe quiénes serán los afortunados poseedores de los sesenta mil duros. También vendió la centena del segundo número.

Enhorabuena a los afortunados.

SORPRENDIDO "IN FRAGANTI"

Una de las muchachas del Hotel Faustina, sito en la calle de Alvarez Garaya, sorprendió debajo de una de las camas a un individuo, que, como es natural, había penetrado en el Hotel, con objeto de apoderarse de cuanto pudiera.

Reclamado el auxilio del guardia del distrito, detuvo al ratero, que dijo llamarse Agustín Castro García, de 17 años de edad, natural de Orense.

Al verse sorprendido, salió de debajo de la cama y se ocultó en el retrete.

Fuó puesto a disposición de la Policía.

Se había apoderado de unas pantuflas del Hotel, sin duda para no meter ruido cuando saliera de su escondite.

UNA PERDIGONADA

El vecino de Mareo Herminio Alvarez, de treinta y tres años de edad, al salir de su casa, recibió una perdigonada de un cazador que por allí se dedicaba a las caza, alcanzándole el tiro en el brazo derecho, cuello y cara.

Se trasladó a la Casa de Socorro, calificándose de menos grave, salvo complicación. Pasó a su domicilio.

DE LOS PASADOS SUCEOS

En virtud de orden de la Audiencia, ha tomado posesión como juez especial para la incoación de los sucesos desarrollados en Gijón, con motivo de la pasada huelga general, el magistrado don José Mínguez, el cual estuvo ayer en nuestra población.

NECROLOGICAS

Con gran sentimiento tenemos que registrar el óbito de nuestro estimado convecino don Juan Fernández Solís, perteneciente a una estimada familia que disfruta entre nosotros de singular aprecio.

El finado, por su hombría de bien y por sus excelentes cualidades personales, se hizo acreedor al incerto aprecio en que le tenían sus numerosos conocidos, por lo que la noticia de su muerte ha producido verdadero pesar.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro más sentido pésame, principalmente su esposa doña Carmen Llaneza; hermanos políticos don José y doña Aurelia y el esposo de ésta don Florentino A. Montaña, maestro nacional de los Pontones, en Mieres.

EL "ALFONSO XIII"

Recaló ayer en el Musel, procedente de la Habana y Veracruz el trasatlántico español "Alfonso XIII".

Desembarcó 60 pasajeros y 260 toneladas de carga, y por la tarde, continuó viaje a Santander.

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Para hoy está convocado el Pleno municipal, para dar comienzo a la discusión de los presupuestos municipales.

SE CLAUSURA EL ATENEO

Por orden del gobernador militar, ayer fué clausurado el Ateneo Popular de esta villa, excepto las clases y biblioteca, que seguirán funcionando normalmente.

NECROLOGICA

Ayer, a las cuatro de la tarde, se verificó la conducción del cadáver de don Joaquín Alvarez Robles Carvajal, desde la casa mortuoria, en La Calzada, al la-

do de la parada del tranvía, al cementerio católico de Jove.

Al acto concurrió numeroso público.

La desconsolada esposa del finado, doña Presentación Banciella (y no "Panciella", como por un error apareció en la escuela); los parientes del señor Alvarez Robles expresan su agradecimiento a todos cuantos acudieron a la conducción del cadáver, rogándoles asistan a los funerales que por el eterno descanso del mismo señor, se celebrarán el próximo miércoles día 7, en la iglesia parroquial de Jove.

A todos ellos expresamos nosotros nuestro pésame.

MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS

Alfonso XIII, pasaje, Coruña; Conchita, general, Santander; Loja, idem, id.; Guillermo Schultz, vacío, Barcelona; Mosquitera, vacío, Sevilla; Recalde, pinos Tapia; V. Figaredo, carbón, San Esteban.

SALIDAS

Alfonso XIII, pasaje, Santander; María Santiuste, carbón, Santander; F. W. Fischer, vacío, Bilbao; El Gaitero, carbón, Santander; Pepin Suárez, general, Lueca; Chacarlegui, carbón, Bermeo.

DESDE AVILES

A las siete de la tarde de hoy, tendrá lugar, en el Pabellón Ideal de Salinas, una velada cultural a cargo de los señores Villalain y F. Couso, siendo la entrada pública.

BAILE

En obsequio a las modistillas, hoy se celebrará un gran baile en el Teatro Circo, que será amenizado por la Orquesta Camuesco, el cual promete verse concurridísimo, a juzgar por el número de localidades ya des-pachadas.

UNA CONFERENCIA

Ayer dió comienzo el ciclo de conferencias en el local de los Exploradores, estando ésta a cargo del médico don Román Suárez Puerta, que fué muy felicitado por la numerosa clientela.

La segunda, que oportunamente se anunciará, está encomendada a otro notable conferenciante.

EL REAL STADIUM

A las cinco y media de la mañana de hoy, salió para Madrid nuestra primera Sociedad deportiva, quien mañana do-

UNA VELADA

mingo se enfrentará, en partido de campeonato, con el Racing de Madrid.

Deseamos al Real Stadium un feliz viaje y buena suerte.

NECROLOGICA

En la plenitud de la vida, dejó de existir en esta localidad el estimado y bondadoso joven Luis González Menéndez, hijo de nuestro querido amigo don Luis González Tamón, reputado maestro pintor.

A las cinco de la tarde de ayer y con numeroso acompañamiento, fueron conducidos sus restos al cementerio de La Carriona, figurando entre los dueños uno compuesto de orfeonistas de esta masa coral, a la que pertenecía el malogrado joven.

A sus padres, abuelos y demás deudos les enviamos nuestro sentido pésame.

ENFERMO

Se halla enfermo de algún cuidado nuestro respetable convecino don Adriano Graño, por cuya salud muy de veras nos interesa.

Sucesos

UNA CARNICERA, QUE DESDE HACIA MESES VENIA OBSERVANDO LA FALTA DE DINERO, DESCUBRE QUE LA AUTORA DE LAS SUSTRACCIONES ERA UNA VECINA "DE CONFIANZA" A LA QUE CON FRECUENCIA DEJABA AL CUIDADO DEL ESTABLECIMIENTO

La joven Socorro Olay Fernández, que tiene una carnicería en San Lázaro, presentó ayer en la Comisaría una denuncia contra una vecina suya llamada Concha, a quien acusa de haberle sustraído dinero en varias ocasiones de una bolsa que guardaba en la cocina.

La tal Concha gozaba de la confianza de Socorro y por ello ésta en varias ocasiones la había dejado al cuidado de la carnicería mientras se ausentaba a la fuente a por agua o a hacer cualesquiera otros encargos.

Ya desde el pasado mes de agosto venía observando que el negocio, en vez de darle utilidades, le producía pérdidas, no obstante dedicar a él sus actividades, pero

llevando en su compañía los dos duros.

Al recriminarle su fea acción, Concha se confesó autora de la sustracción de los dos duros, reconociéndose también culpable del hurto de otros cinco duros efectuado el día anterior, aunque no así de las otras faltas que desde hace seis meses venía notando Socorro.

Parece que en junto le fueron sustraídas a Socorro unas dos mil pesetas.

Al presentarse ayer un agente de Vigilancia en casa de Concha reclamando su presencia en la Comisaría para responder a las acusaciones que contra ella habían sido formuladas, presentó un cer-

HOTEL PRINCIPE DE ASTURIAS

MADRID

sin sospechar lo más mínimo de nadie, y mucho menos de su apreciada convecina Concha.

Pero ante las indicaciones de algunas otras vecinas, que insinuaban a ésta como posible autora de las sustracciones, se decidió a hacer una prueba a ver si la autora caía en la trampa. A tal objeto el jueves, las siete de la mañana, contó el dinero que tenía en la bolsa y después de apuntar la cantidad, encargó a Concha que, como de costumbre madrugaba a saludar a su buena amiga la carnicera, se quedara un momento en ella mientras se iba a la fuente.

Al recriminarle la fea acción, faltaban de la carnicería Concha y dos monedas de cinco pesetas. Aquella se había ido a su casa,

titificado de hallarse enferma.

Las diligencias llevadas a cabo en la Comisaría fueron remitidas al Juzgado correspondiente.

CAE DE LA BICICLETA Y SE HIERE

A las cuatro de la tarde de ayer fué curado en la Casa de Socorro Eladio Martín, de catorce años de edad, domiciliado en la Gascona, quien al caer de la bicicleta que montaba se ocasionó diversas contusiones en el arco superciliar izquierdo y en la región frontal y erosiones y contusiones en ambas piernas y una herida contusa en la parte interna del labio superior.

El médico de guardia calificó el estado del herido de pronóstico reservado.



PRIMER ANIVERSARIO

La señora

Doña Aurelia Bilbao de Fernández

Falleció en Oviedo el día 3 de enero de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Remigio Fernández Armentero (ausente); hijos, don Agustín, don Luis, doña María y don Leopoldo (ausentes); hermano, don Maximino Bilbao; primos, sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada

Villas y Pueblos

Sama de Langreo

DE NO SURGIR UNA RAPIDA SOLUCION, DENTRO DE UNOS DIAS SE CERRARAN LAS MINAS DE "CARBONES ASTURIANOS"

Fracasados todos los medios que se pusieron en práctica para ver de encontrar una solución al conflicto que tienen planteado los obreros de las minas de "Carbones Asturianos", la empresa, según noticias que a nosotros llegan, determinará el paralizar por completo los trabajos de conservación que actualmente está realizando y desistirá de continuar explotando carbón por las actuales galerías.

Dentro de poco empezarán los trabajos para la construcción de un gran pozo, moderno, en el cual piensa la empresa gastar unos ocho millones; pero como las obras de este pozo durarán varios años, he aquí que esos novecientos obreros de "Carbones Asturianos", quedarán en una situación angustiosa en extremo.

Claro está que muchos de ellos encontrarán trabajo en otras empresas pues al cerrarse las minas donde trabajaban dejarán ya de ser obreros huelguistas y podrán ser admitidos en otras explotaciones; pero serán muchísimos, seguramente, los que quedarán en el mayor desamparo.

He aquí las consecuencias de una huelga que fácilmente pudo

haberse solucionado, si en ello se hubiera puesto interés.

Nosotros desde el primer momento hemos dicho que si alguna de las fórmulas que fueron propuestas para la solución de este conflicto se hubieran sometido a referéndum entre todos los mineros de "Carbones Asturianos" la solución no se hubiera hecho esperar.

Y queremos dejar bien sentado, para salir al paso de ciertos comentarios, que el ingeniero director de esta empresa, don Claudio Alvargonzález, fué completamente ajeno a cuanto sucedió, pues él sólo hizo acotar las órdenes que le daba el Consejo de Administración desde Barcelona.

Y ahora ¿qué va a ser de las familias de estos obreros mientras duren los trabajos del pozo, que como decimos tardará en terminarse algunos años?

Los que no encuentren trabajo en otras explotaciones, no tendrán más remedio que emigrar a otros países.

Como se ve, el perjuicio que con esta medida se ocasionará a Langreo es grandísimo.

El Círculo Mercantil de Sama ha hecho todo lo posible por buscar una solución; pero sus esfuerzos resultaron infructuosos.

Así nos lo comunicaba ayer el presidente del Círculo Mercantil de Sama, nuestro distinguido amigo don Ceferino Sanfrechoso, quien todavía fué anteayer en unión de don José Castaño, a visitar al señor gobernador militar de la provincia, para ver si sería factible otro nuevo intento de arreglo.

El señor Sanfrechoso, después de todas cuantas gestiones ha venido realizando, no se ocultaba para manifestarnos su pesimismo sobre este conflicto, cuya solución no ve nada fácil.

Y si la empresa llega a realizar sus propósitos de abandonar las minas hasta en tanto de el pozo proyectado, serán ya dos industrias de nuestro concejo que se hallan paralizadas, el Nitrógeno y "Carbones Asturianos".

Ahora que la de Carbones es mucho más importante que la del Nitrógeno, pues si éste sólo afecta a cien obreros, que se ven bien socorridos por sus compañeros, en cambio la de "Carbones Asturianos" deja sin trabajo a

novecientos obreros, los cuales apenas si han recibido socorro durante los meses que llevan en huelga.

Es, pues, necesario hacer algo, un último esfuerzo si cabe, para buscar una rápida solución a este conflicto, evitando el cierre de las minas de "Carbones Asturianos", que traería muchos días de hambre y miseria para infinidad de familias langreanas.

DONATIVOS PARA EL ASILO

La distinguida señora doña Rosario Riesgo de Sanfrechoso, presidenta de la Junta de Damas de la Asociación de Caridad de Langreo, ha recibido últimamente los siguientes donativos para los ancianitos recogidos en el asilo de Langreo y que sostiene la citada asociación de Caridad.

De un amante de los pobres de Sama, 50 pesetas; una señora de Ciaño, 5 pesetas; doña María Arbesú de Barros, 5 pesetas, y la señora viuda de Carroera, de Sama, seis kilos de turrón.

La Felguera

CALLES CENTRICAS QUE SIGUEN EN LAMENTABLE ESTADO Y DEBEN MERECEER ESPECIAL ATENCION POR PARTE DE NUESTROS CONCEJALES

Aun a trueque de peaar de pesados, hemos de repetir nuevamente nuestro ruego de que se preste mayor atención a dos calles céntricas y de las que hablamos

ya varias veces a requerimientos de varios amigos. Hace poco hemos tenido ocasión de comprobar personalmente la razón que asiste a estos amigos, vecinos de las calles del Conde Sizzo y Gabino Alonso, y pudimos ver que el piso de estas calles se halla en situación tan desastrosa que vale la pena se ocupen en primer lugar de ellas, en el plan de obras a realizar en La Felguera, con cargo al capítulo de calles. Particularmente la segunda pide a voces un arreglo, aunque sea provisional, pues tal como se halla, es impropia de un pueblo de nuestra importancia. La primera de dichas calles, aunque no se halla muy poblada, por ser de acceso a la estación del Norte, y hallarse en lamentabilísimo estado, hasta el punto de que cuando llueve, se hace poco menos que imposible el tránsito, por formarse charcos hondos que toman todo el ancho de la calle, merece, asimismo, se ocupen de hacerle una reparación que es urgente y necesaria. Todos los vecinos de ambas calles agradecerán cuanto se haga en este sentido y ni titubeamos en insistir una vez en llamar la atención sobre estas calles, por ser asunto que vale la pena, por ser impropio de La Felguera tener estas calles en tal estado.

OBITO SENTIDO

Ha causado general sentimiento la muerte del conocido propietario felguerino don Florentino Cabeza Rocas, ocurrida el día 31 del pasado mes. Persona de afable carácter y distinguida prosapia, se había granjeado numerosas simpatías, pues dada su elevada po-

sición, no dejaba por eso de relacionarse con todas las clases sociales, aun las más humildes, a las que prestaba ayuda en sus necesidades. De familia muy conocida en ésta y muy estimada, por figuras dadas. De familia muy conocida en ésta y muy estimada, por figura ha sido muy sentido, habiendo resultado una imponente manifestación de duelo el acto de la conducción de su cadáver al cementerio de Pando, verificada en la tarde del día primero del actual, y asistiendo numerosas personas al funeral que se celebró ayer, por la mañana, en esta iglesia parroquial.

A sus familiares les hacemos presente el testimonio de nuestro sincero pesar.

LA FIESTA DE AÑO NUEVO

Se ha celebrado esta simpática fiesta con diversos actos religiosos y profanos.

En la noche última de 1930, la Sección Adoradora Nocturna celebró misa vespertina general, a la que asistieron numerosos fieles. A las doce se tuvo la misa, en la que entonaron delicadas composiciones varias señoritas de la localidad, y antes había subido a la sagrada cátedra el joven y culto presbítero don José González Muriello, coadjutor de esta parroquia, quien pronunció una sentida plática. El orador, que predicaba por primera vez, fué muy felicitado por su brillante intervención.

En la mañana del primer día del año, a las diez y media, se cantó una misa solemne por la Capilla Felguerina, que tuvo otro de sus resonantes éxitos, por la afinación y gusto con que cantaron la difícil misa de Perossi a tres voces.

Por la tarde no se pudo celebrar el Catecismo extraordinario, por especiales circunstancias, y se ha dejado para el próximo domingo.

En cuanto a los actos profanos se han reducido a un gran baile en el Pilar Duro, que estuvo muy animado, deslizándose sin incidentes y con mucha alegría.

DE ESPECTACULOS

Por las pantallas de los cines locales desfilarán, hoy sábado, las siguientes producciones: Por la del "París", la comedia dramática "Su último amor". En el "Paredes", el drama "El caso Drake", y por la del "Pilar Duro", la entretenida comedia dramática "El auto gris".

ARBOLES FRUTALES Y DE ABONO

Grandes viveros del arboricultor José Arévalo. - Sabián. - Zaragoza. — Pidan catálogos si les interesa.

Vendo en 60.000 pesetas

Un hermoso chalet, con jardín, situado en la parte más sana y más porvenir de Oviedo. — Razón: Uria, 12, entresuelo.

NO HAY duda de que el UNICO BARATO que existe en Oviedo es el de

"El Globo"

sus precios y calidades hace que en estos días sea el preferido por los compradores

NO CONFUNDIRSE

EL GLOBO

Fruela, 12

OVIEDO

Villaviciosa



Villaviciosa

UN AFECTUOSO HOMENAJE A DON CELSO GARCIA SOLARES

Según hemos leído en un periódico de la Habana, la Sociedad "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia" organizó un homenaje en honor de don Celso García Solares, alto empleado de la gran fábrica "El Gaitero" y que actualmente se halla en Méjico.

El acto se celebró en el Hotel Gran América y ocupó la presidencia don Celso García, quien tuvo a un lado al director del "Diario de la Marina", el doctor don José Ignacio Rivero, don Genaro Acevedo, presidente de la Sociedad de Beneficencia Asturiana; don Bernardo Loredo, presidente de la Unión; don José Martínez y don Manuel Junco, presidente y vicepresidente del Centro Asturiano; don José Calle, don Vicenta Fernández Riaño, don Francisco Toyos y don Francisco García Menéndez. A la hora de los brindis, hizo uso de la palabra don Bernardo Loredo. En nombre de la Sociedad dió las gracias a los concurrentes, haciendo en breves párrafos síntesis de los lazos que ligaban a la Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia con los señores Valle, Ballina y Fernández y otros de la fábrica "El Gaitero", algunos desaparecidos ya, pero de eterno recuerdo para todos, y con su representante en la Habana don José Calle.

Tuvo un cariñoso recuerdo para don Nicolás Rivero, paladín brillantísimo de la Unión, de la que fué presidente de honor; para el ilustre director del "Diario de la Marina", para la representación del Centro Asturiano, señores Martínez y Junco, allí presente, y para la prensa en general.

El señor don Genaro Acevedo habló en nombre de la Beneficencia Asturiana, significando las atenciones que con dicha Sociedad había tenido siempre "El Gaitero" y su representante. Manifestó que el señor don Celso García les había ratificado que para la fiesta de Abril podrán contar con cuatro toneles de sidra, o cuantos necesiten.

Pidió un ramo de flores que adornaba la mesa, para que una comisión lo entregara a la esposa del señor Calle.

El festejado dió las gracias por la demostración de simpatía y afecto que le rendían los miembros de la Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia en nombre de la casa, que reconocía la labor de propaganda que habían hecho siempre los hijos de aquella región querida.

Reiteró la oferta de los toneles de sidra, y tuvo para el señor Calle frases de alabanza, porque es un gran asturiano li-

gado a las sociedades de su región por los vínculos de una sincera amistad y de un fervoroso entusiasmo.

El señor Picó recitó unos versos alusivos al "Gaitero" símbolo de la alegría y entusiasmo y al néctar de las pomaradas asturianas que recorre el mundo llevando a todas partes el nombre de Asturias.

Con un rato de amena charla terminó el homenaje, que constituyó una soberbia fiesta social de la bien querida sociedad asturiana, integrada por los concejos de Villaviciosa, Colunga y Caravia.

Reciban el señor Loredo y sus compañeros nuestra cordial felicitación.

DE SOCIEDAD

Con felicidad dió a luz una hermosa niña la esposa de nuestro querido amigo don Germán Rojo, presidente del Ateneo Obrero.

Enhorabuena a los padres y a sus familias.

—Regresó de Gijón la bella y distinguida señorita Luz Rivas.

ASOCIACION DEL

MAGISTERIO

Se participa a los señores maestros del concejo, que el próximo domingo, día cuatro, en el local y hora de costumbre, se harán efectivos los haberes correspondientes al mes de la fecha. A la vez, se encarece la asistencia de todos los asociados, a la reunión que tendrá lugar a las once horas de dicho día en primera convocatoria, y a las doce en segunda.

El presidente, BARCO.

Turón

EL PROXIMO DOMINGO REAPARECERA LA BANDA DE MUSICA

¡Con cuánta alegría damos hoy a la publicidad esta noticia!

Habrán muchas personas que ignoran en absoluto lo que ocurrió en el seno de esta sociedad, que tanto honra al pueblo de Turón, y que de día en día iba adquiriendo popularidad en todos los pueblos que la reclamaban para amenizar sus fiestas.

Turón estuvo a punto de quedar sin su banda de música. Durante unos meses estuvieron suspendidas las audiciones y los ensayos y hasta el instrumental fué entregado a la sociedad "Hulleras del Turón", a la cual pertenece.

Desde un principio quisimos hablar de este asunto, de relativa importancia para el pueblo, y una obligada discreción nos lo impidió.

Cuando algunas personas se dirigían a nosotros para preguntarnos: ¿Es verdad que se deshizo la banda de música? ¿No volverá a reorganizarse? ¿Qué pasa con la banda? y otras

mil preguntas análogas, ante la dificultad de poder dar una respuesta categórica, y en nuestro afán de conocer el verdadero origen de aquella decisión, acudimos al director de la misma, nuestro querido amigo don Aurelio Pardo, para que nos orientara en lo que hubiera de cierto con relación a tantos rumores como se propalaban alrededor de la dichosa banda, y siempre obteníamos la misma respuesta: No diga usted una palabra todavía, espere usted; tal vez dentro de unos días pueda facilitarle algunos datos que le permitan escribir algo de este asunto; y callábamos, bien a pesar nuestro, que hubiéramos querido desentrañar aquello que para algunos era misterio, y que sin embargo estaba tan claro como la luz del día: Unas desavenencias surgidas en el seno de la banda, como ocurrió en todas o casi todas las sociedades, una suspensión de los ensayos por una temporada, y unas bajas de la citada banda, de músicos cuya conducta, según nos dicen, dió lugar a este pequeño revuelo musical.

Al hacernos entrega hoy para ser publicado, del programa que se ejecutará el domingo, cambiamos unas palabras con el amigo Pardo, a quien preguntamos: ¿De cuántos se componía la banda anteriormente?

—De treinta y cuatro.

—Y en la actualidad ¿cuántos le quedan?

—Veintitres.

—¿Así que hubo once bajas en la banda?

—Efectivamente.

—¿Que volverán a ingresar acaso?

—No es fácil.

—¿No cuenta usted con el ofrecimiento de nuevos elementos para reforzarla?

—Sí en efecto, por ahora cuento con cuatro o cinco, que espero ingresarán en los primeros días del mes actual.

—Es natural que pensara usted en cubrir esas plazas vacantes ¿No es eso?

—Sí, desde luego, y algunas más, pues hay instrumentos que son muy necesarios en la banda, y hasta la fecha no tenía personal para ellos.

—Así que para en lo sucesivo...

—Para lo sucesivo... ya veremos; mi propósito es el de reorganizar la banda en las debidas condiciones, y hacerla digna del pueblo de Turón; elementos no creo yo que faltarán, pues extrañamente se de algunos que vendrían volando, si aquí les dieran trabajo en la sociedad, todo depende de que aquí pudieran ocuparse.

Ya lo sabe la juventud turonesa. Después de las forzadas vacaciones a que se vieron condenados estos meses atrás, el domingo podrán desquitarse bailando, en el notable concierto que en los Cuarteles nuevos, de dos y media a cuatro y media de la tarde, ejecutará la banda de música, que hará su reaparición con el siguiente sugestivo programa, en el que figuran algunos estrenos.

"Marcial... eres el más grande", pasodoble, J. M. Domingo.
"Tomás... quiero ser mamá", Charleston, J. Lito.

"La canción del día", de la película sonora, J. Guerrero.

"Fox Trot de los besos" de la zarzuela "El país de los tonos", J. Guerrero.

"La Rosa de azafrán", pasodoble, J. Guerrero.

Valdesoto

NECROLOGICA

El pasado lunes, 29, falleció, a las cuatro de la tarde y en su casa de Valdesoto (Siero), don Celso Noval Palacio, quien contaba con muchas simpatías por su trato agradable y franco.

Fuó su muerte la de un verdadero católico y cristiano fervoroso y muy sentida en estas contornos de Siero de cuyos vecinos supo granjearse sus simpatías en los largos años en que ocupó distintos cargos de este Ayuntamiento y por pertenecer a una de las más apreciables familias de Valdesoto.

Su entierro y funerales, que se verificaron en la mañana del miércoles, 31, constituyeron una verdadera manifestación de duelo y acaso de los más concurridos que se vieron en esta parroquia de Valdesoto, pues no solamente acudieron amigos de este concejo, sino que también de los concejos de Langreo, Oviedo, Mieres, Arrións y Amieva, donde había pasado los últimos años de su vida en Seberga con su hijo don Senén, párroco de aquella feligresía, contando numerosas simpatías y amistades. Acudieron, además el clero del arciprestazgo de Siero, el de Ponga.

Portaban el féretro los sobrinos del finado, Maurino Hevia Noval, Manuel Miguel Hevia, Niconor Hevia Noval y Celedonio Alonso Hevia. Llevaban las banderas los jóvenes Antonio Gutiérrez, Félix y Enrique Suárez Antuña y Celso Antuña Fernández, también sobrinos del finado.

Formaban los duelos: el eclesiástico, don José R. Noval, párroco de San Tirso el Real de Oviedo; don Francisco Marqués, arcipreste de Siero y párroco de Valdesoto, y don José María Rivera economo de Grasas en Villaviciosa. El de amigos: don Simeón Alonso, capitán de Infantería; don José María Rodríguez García, culto empleado de la Diputación provincial, y don Salvador Suárez Fonseca, del comercio de la localidad; el de feligreses de Seberga, un grupo de vecinos cuyos nombres sentimos no recordar. El de familia: don Senén, párroco de Seberga; don Faustino y don Vicente Noval; don José Suárez, inspector de veterinarios de Pola de Siero; don Celso Antuña Noval, administrador de la Sociedad Figaredo, de Mieres; don Víctor Argüelles, socio de las Hulleras del Pontigo, y don Agustín Alonso, maestro municipal de San Claudio, en Oviedo.

Enviamos nuestro más sentido pésame a los familiares y en particular a su viuda doña Ventura Suárez, y a nuestros íntimos amigos: don Senén Noval, presbítero, doña Felicidad y doña Aurelia Suárez, maestras de Arrións y Castiello (Parrés), respectivamente.

Suplicamos a nuestro lectores encomienden su alma al Señor; y a sus familiares damos nuestro sentido pésame.

Luanco

UN INTRUSO

En la crónica del día 31 del pasado mes, apareca insertada como del corresponsal de Luanco, una reseña de cierto conato de partido, en la que se vierten frases nada correctas, para el público en general, que además de no ser ciertas, ponen de manifiesto la poca o ninguna seriedad de su autor, así que quienquiera que haya sido, restitúese inmediatamente tales asertos, y otra vez mande el escrito como cosa suya, teniendo en cuenta que el corresponsal de Luanco no se para en tales nimiedades.

ENTENDAMONOS

Muy lejos estuvo nuestro ánimo el tratar del alumbrado público, culpable de sus deficiencias al empleado de la compañía, puesto que no se ha dado aún el caso de que, requerida su asistencia, haya falta do a ella.

Para eso existen dos agentes de vigilancia y varios concejales componentes de la Comisión de Policía urbana, que son los obligados a observar tales deficiencias, toda vez a nuestro entender, que el empleado lo sostiene la compañía con el único fin de instalar y reparar "donde le llamen".

Nuestra intención (y creemos que así lo habrán interpretado la mayoría de nuestros lectores), es demostrar la falta de luz en muchos lugares y muy especialmente en el paseo, donde la que hay y nada, es todo uno.

Así que no involucremos las ideas y manténgase cada cual en el puesto que le corresponde.

QUE SIRVA DE EJEMPLO

Por la Junta central de Puertos se ordenó la colocación de cinco nuevas luces en el muelle interior, quedando terminada su instalación hace unos días. Ni qué decir tiene el agrado con que el público en general acogió esta mejora, en especial los marineros, que son los que más sentían la necesidad de ella.

Nuestra más sincera felicitación al representante en Luanco de la referida Junta, don Alejandro Alvargonzález, de quien partió la iniciativa, felicitación que hacemos extensiva al ingeniero director, señor Castro, quien tanto interés muestra por cuanto a Luanco se refiere.

MISA

Como en años anteriores y en virtud de concesión especial a la Sección Adoradora Nocturna, se celebró en nuestra parroquia con toda solemnidad la vigilia de fin de año, y a continuación misa solemne, cantada por una notable agrupación compuesta del coro de Hijas de María y niños de nuestra Catequesis.

Sentimos desconocer los nombres de sus organizadores para darlos a conocer, más quien sean, reciban nuestra enhorabuena, y que no sea ésta la última vez que les oímos.

LABORATORIOS

Químicos industriales. De Análisis Clínico. Material completo. Instalación general.

PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS

Pídanse presupuestos Establecimientos JODRA, Príncipe, 7, MADRID.

PATHE-BABY

EL CINE MAS POPULAR



Proyecta todas las películas PATHE-BABY de 10, 20 y 100 metros

Solicite nuestro último catálogo

De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en
PATHE - BABY, S. A. E. - Rambla Cataluña, 8 BARCELONA

PARA NAVIDAD Y REYES
ARTICULOS
AEG
CAZOS-TETERAS-CAFETERAS
TOSTADORES DE PAN
SECAPPELOS-ALMOHADILLAS
CALENTADOR DE PIES
ESTUFAS
APARATOS RADIO "TELEFUNKEN"
ASPIRADORES DE POLVO "VAMPIRO"
ENCERADORAS DE PISO

EL NOMBRE **AEG** SIGNIFICA:
PERFECCION, CALIDAD, GARANTIA.

Anúnciese en REGION

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts.
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS
Imposiciones desde 1 PESETA
Intereses tres y medio por 100
Reintegros a la vista

Consignaciones a ventimietofijo
A seis meses 3 1/2 por 100
A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

BARATO MONSTRUO

— EN —

"LA ROSA DE ORO"

Rebaja de 50 por ciento en algunos artículos. — Tenemos el zapato inglés con marca registrada.

CALVOS Y PRECALVOS

"URANIA"

LOCION CAPILAR. NUEVO PRODUCTO PATENTADO SU USO HACE DESAPARECER RAPIDAMENTE LA CASPA GRASA DEL CUERO CABELLUDO, CONTIENE LA CAIDA DEL CABELLO, LO VIGORIZA Y EN LAS CALVAS LO HACE RENACER Y DESARROLLARSE NUEVAMENTE. EVITA Y CURA TODAS LAS ENFERMEDADES DEL CUERO CABELLUDO; UN SOLO FRASCO LE DEMOSTRARA SU GRAN EFICACIA. SU EMPLEO ES COMODO Y SENCILLO.

DE VENTA EN OVIEDO. — SR. FELIX SAUCEDO. DROGUERIA ASTURIANA, Y EN GIJON. — SR. J. ESCALERA BLANCO. FARMACIA Y DROGUERIA, SAN BERNARDO, 47.

CASA FELISA

— MODO DE GANAR MUCHAS PESETAS —
Comprando en esta casa lo logrará. Siempre se destacó de las demás por lo barato que vende todos los artículos. DURANTE ESTE MES TIENE GRANDES REBAJAS EN TODAS LAS EXISTENCIAS.

FONTAN, 3.

OVIEDO.

FORD

AUTOMOVILES - CAMIONES

Se dan facilidades para el pago

Agente: **CARLOS GUTIERREZ**

Posada Herrera, 3

Oviedo

ENERO 1931

ALMACENES

LOS CHICOS

FORMIDABLE BARATO

Enormes descuentos en confecciones de señora, caballero y niños. Alfombras, Cobertores, Colchas, Edredones, Lanería, Sedas, Gamuzas, Ropa interior, Géneros blancos, Pielés y géneros de punto al peso

PANETE asiático, género de mucho abrigo, corte de bata, a pesetas	0,75	PANAS sifón, para vestidos de señora, gran clase, metro a pesetas	4,00	TOALLAS de felpa superfina, tamaño corriente, gran resultado, a pesetas.....	0,60
PIQUE estampado, dibujos de gran novedad, corte de bata, a pesetas.....	1,75	PANFOTES icaros, para abrigos novedad, gran surtido colores, metro a pesetas ...	9,00	SERVILLETAS para comida, damasco extra, media docena por pesetas	2,50
COJINES turcos, de bonita gamuza oriental, rellenos, a pesetas	1,50	MANTAS para cama, de rica lana de Antequera, dos caras, a pesetas ...	14,00	CALZONCILLOS cortos de tela lavada superior, para caballero, a pesetas	2,00
CORTES DE COLCHON, de cutí satén retorcido, buen ancho, a pesetas	7,00	PIELES en trozos, para adorno de cuellos y carteras, el trozo a pesetas	0,10	CAMISetas, afelpado ruso, gran clase, tamaño corriente, para caballero, a ptas.	3,00
COLCHAS de piqué antiguo, gran duración, cama grande, a pesetas	4,50	CAMISIONES para señora, de opal, en colores bonitos y sólidos, a pesetas	4,90	ENAGUAS combinación, de crespón, en todos los colores, muy bonitos, a ptas ...	2,25
COLCHONES rellenos de borra limpia y cutí superior, a pesetas	15,00	PARAGUAS tela inglesa, con taco y puntas, bonitos puños, para señora, a ptas....	2,90	CHAQUETITAS para niño, de punto y lana de los Pirineos, a pesetas	1,50
SABANAS hechas con jaretón, de retorta hilo superior, a pesetas	4,25	MEDIAS de seda torzal, con costura y manguados naturales, colores moda, a pesetas	2,25	CAPAS impermeables, para niños, hasta de seis años, a pesetas	4,00
PIEZAS de retorta hilo y tela suave sin apresto, calidad extra, a pesetas	9,00	CHAQUETAS para señora, de buena calidad, de estambre, muchos colores, a ptas.	4,00	SERVILLETAS para refresco en damasco, semi-hilo, MEDIA DOCENA, a ptas. ...	0,50
GAMUZAS para abrigos de señora, gran novedad, corte a pesetas	7,50	CAMISAS, toda de percal francés, bonitos dibujos, cuello y puños dobles, para caballero, a pesetas	3,00	JERSEYS lana fina, colores de novedad, dibujos fantasía, para señora, a ptas. ...	5,00
ASTRAKAN para abrigos de señora, colores corrientes, CORTE a pesetas	20,00	JUEGOS de ropa interior, para señora, en superior opal, de colores sólidos, a ptas...	3,00		
CRESPON imprimé, rica calidad, precio de regalo, corte de vestido, a pesetas.....	9,00				

En la imposibilidad de detallar la gran cantidad de artículos a precios de ocasión, aconsejamos una visita a estos importantes almacenes donde encontrará siempre algo que le convenga

Calle de Fruela, número 1-OVIEDO

PROFESIONALES

C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. — Rayos X. — Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727. De 12 a 1 y media y de 4 a 6.

R. MIYARES

Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Sil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. — Operaciones, etc.

M. BAJO ESTEBANEZ

Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-12 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.º.

F. VEGA

(Médico oculista)

Traslado su consulta de la Plaza de la Escandalaria, 2, a Marqués de Santa Cruz, 8.

COLOMA ESCALERA

Médico especialista en enfermedades de la infancia. Tratamiento moderno de las afecciones de garganta, nariz y oídos del niño. Operaciones. Vacunación antituberculosa. Rayos ultravioleta y Diatermia. Uría, 52, pral. — Teléfono 3950.

LUIS DE SAN JUAN

Especialista en piel, sífilis y venéreo. — Depilación eléctrica. — Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. — Campoamor, 30, primero.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS de 10 a 1 y 3 a 5. GONZALEZ - GRANDA Independencia, 22, teléfono 2494. Oviedo.

GUILLERMO LOPEZ

(Del Dispensario antivenéreo) PIEL - VENEREO - SIFILIS Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-88. JULIO R. FONTAN Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

Médico especialista VALENTIN FERNANDEZ Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES Sanatorio "Santa Rita", Colloto (Oviedo)

Director propietario, Laureano Sánchez, médico especialista, ayudante clínico, durante 16 años, del eminente alienista don Sixto Arrián. Tranvía a la puerta del Sanatorio. Consulta diaria, de 11 a 1 y de 3 a 6. — Teléfono número 3, llamada al 14-99.

A. BLANCO

Del Hospital Provincial. Medicina y Cirugía general. Rayos X. Consultas, de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Tel. 3520.

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5.

Uría, 25, primero. Oviedo.

Doctor Godofredo Robles

Hemorroides (almorranas), fisuras, varices, úlceras varicosas. Tratamiento sin operación. Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento austro-húngaro. Clínica de Cirugía general. Uría, 21, de 11 a 1, Oviedo.

LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2108.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. — Teléfono núm. 1884 Oviedo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Arriendos

ALQUILANSE dos pisos, en inmejorables condiciones. Razón: Marqués de Mohias, 2.

EN SAN Roque, 11, alquilo amplios locales para almacén, y pisos con baño, y poca renta. Informarán, piso primero.

ALQUILASE piso primero y segundo en Magdalena, 18. Razón: Cimadevilla, 19.

Varios

EN SITIO céntrico de Oviedo, traspásase negocio muy acreditado. Razón: Publicitas, Uría, 68.

DESEASE dependiente o dependiente para cortar pescados; inútil presentarse sin referencias, sabiendo obligación. Informes: Pescaderías Coruñesas, Plaza Progreso.

PERDIDA. Perro de caza color chocolate media cola, atiende por "Do"; se gratificará a quien lo entregue o dé razón de su paradero, a Justo Alvarez, Campoamor, 28. Oviedo.

PRACTICANTE farmacia, con mucha experiencia profesional y buenos informes, necesitase pueblo importante asturiano. Dirigirse Publicitas, Oviedo.

COMPRAMOS oro, alhajas antiguas y modernas, pagando más que nadie. Joyería Barros. Cimadevilla, 14, Oviedo.

SE TRASPASA tienda de ultramarinos en la importante villa de Luanco, por no poder atenderla su dueño. Informes: Angel Iglesias, Avilés.

ACADEMIA de corte y confección. Por el sistema más moderno. Profesora con título. Magdalena, 11, tercero, Oviedo.

SEÑORITA mecanógrafa, necesitamos, con práctica en correspondencia, buena letra. Escribir con referencias y datos personales, edad y pretensiones, al Apartado 86.

Industria y Comercio

MUEBLES El que más barato vende es la casa M. García, Uría, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

PIANOS, 50 pesetas mensuales. Autopianos, gramófonos, discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

RADIOYENTES! ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales (Relojería).

OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

Ventas

VENDESE casa número 2, calle Santa Clara, Oviedo; hace esquina a plazuela. Informes: González Besada, 10, y en Cangas de Onís: San Pelayo, estanquillo.

SE VENDE mobiliario sala de caoba. Canóniga, 2.

SE VENDE un armario ropero, un perchero, una mesa despacho forma ministro y otros objetos. Informarán en Publicitas.

SOMBREROS señora, por fin temporada, 10 pesetas. Se hacen reformas. Necesito oficiales. Vega, Campomanes, 2.

BARATAS vendo máquinas hacer medias. Campoamor, 24, corsetería. - Oviedo.

VENDESE Chrysler, 5 o 7 plazas, un Gebet, 7 plazas, y Wippet, 5 plazas. Informarán: Santa Susana, 20, Garage.

VENDO CIEN metros cuadrados de terreno en La Felguera, sitio céntrico. Razón: Bar Felguerino, y en Oviedo, Tartiere, 10, Fotografía.

¡INTERESANTE!

Una experiencia adquirida después de muchos estudios y ensayos

Unos talleres modernos

Un personal especialista y competente permiten asegurar a todos cuantos necesitan de un miembro artificial la máxima satisfacción

Talleres de Ortopedia
del Sanatorio de Celestino Alvarez, en Oviedo

LOS BARATOS DE ENERO

En todos los diarios se anuncian formidables, asombrosos, sensacionales, emocionantes, indescriptibles

PERO EL

Unico Barato Verdad

ESTA EN LOS

"Almacenes Covadonga"

Calle Palacio Valdés, I

(antes Dueñas)



CENA AMERICANA EN GIJÓN.

Esta noche se celebra en Gijón una gran cena americana, a la cual ha prometido su asistencia un crecido número de personas, entre las que figuran una gran parte de ellas pertenecientes a nuestra buena sociedad.

No dudamos que habrá de verse animadísima.

¿UNA CENA AMERICANA EN OVIEDO?

Un buen número de jóvenes de nuestra buena sociedad se han tomado el trabajo de ir tomando nota de las personas con quienes pueden contar, con el fin de organizar una monumental cena americana en uno de nuestros salones, el próximo día ocho.

Como conocemos la actividad de los organizadores, y la animación que reina entre el elemento joven, no dudamos que pronto el número de asistentes habrá de ser numerosísimo, con lo cual se podría llevar a cabo tal organización.

FIESTA DE REYES.

Mañana, en uno de los hoteles de esta capital, se celebrará una gran fiesta de sociedad, con anterioridad a la fecha que se celebra, a fin de dejar aquella libre, para que la Real Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis celebre la suya sin competencias de ninguna clase.

En esta fiesta y al servirse el té, se repartirán las clásicas "tortas de Reyes", entre los asistentes, conteniendo algunas de ellas las papeletas que darán opción a los regalos, todos muy valiosos y escogidos que se habrán de sortear.

Como el número de personas que al té habrá de asistir es muy grande, podemos garantizar que será una fiesta inolvidable.

VIAJES.

Para la corte ha marchado nuestro querido amigo el marqués de San Feliz.

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, participa a su distinguida clientela que desde hoy, día 2, se venderán toda clase de pieles y abrigos al costo, durante todo el mes de enero.

Debido a que somos los representantes exclusivos de pieles, para España y Portugal, de los Soviets, este año podemos ofrecer las mejores pieles a precios que nadie puede competir.

—Para la corte ha marchado el culto abogado del Estado don Enrique Calabria.

—Regresa mañana a Madrid, después de haber pasado una temporada en esta capital, la bellísima señorita Lola M. de Velasco, que en poco tiempo que permaneció entre nosotros supo captarse infinidad de simpatías.

DESPEDIDA.

En el rápido de la mañana salió ayer para Madrid, nuestro querido amigo el juez de primera instancia de Oviedo, don Faustino Menéndez Pidal y Montes Sierra, acompañada de su

En el Centro Asturiano de la Habana, en Oviedo

Ayer tomaron posesión de sus cargos los nuevos Directivos recientemente elegidos por la Junta general de socios



La nueva Junta Directiva de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana en nuestra provincia (Foto Mena)

Al mediodía de ayer celebró sesión la Junta Directiva de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana en Oviedo, a fin de dar posesión en sus cargos a los directivos recientemente elegidos por la Junta general.

En la mesa presidencial se hallaban don Rafael González Berbeo, presidente de la Delegación; el doctor Miranda, director del Sanatorio del Naranco, y don Luis Rodríguez, presidente del Comité Pro Construcción de dicho Sanatorio. De secretario actuaba el del Centro, don Luis F. Moyano, quien, después de abierta la sesión, procede a dar lectura a los nombres de los señores que les corresponde cesar en la Directiva y de los que en el año actual deberán formar parte de ella.

Posicionados éstos, el presidente les da la bienvenida más cordial, confiando en que de sus relevantes condiciones mucho habrá de esperar el Centro. Tiene frases de alabanza para el doctor Miranda y para la Prensa asturiana, que en todo momento coadyuva al mayor éxito de los fines que el Centro persigue.

Don José Álvarez lee luego unas cuartillas, en las que muestra su agradecimiento a los comisionados de la Delegación de Gijón que asistieron a este acto.

Seguidamente, el doctor Miranda pronuncia un breve discurso. Agradece las inmerecidas alabanzas que le fueron dedicadas, considerándose un socio más y de los más entusiasmados, que sólo aspira al engrandecimiento de la Sociedad.

En nombre de la Sección de Propaganda lee unas cuartillas su presidente, don Faustino García González, dando la bienvenida a los nuevos directivos.

Don José Álvarez García pide un aplauso para don Luis Rodríguez, uno de los principales propulsores de la idea de cons-

distinguida esposa doña Lola Navascués y Zabalza, y el encantador hijo de ambos Faustino.

A la estación acudieron a despedirles el señor gobernador civil de la provincia y su distinguida señora, el fiscal de Su Majestad, señor Suárez Valdés, y numerosos amigos.

truir el Sanatorio del Naranco.

A continuación, don Luis Rodríguez pronuncia elocuentes palabras. Dice que la idea de construir el Sanatorio partió de don Juan Bances Conde y que don José Álvarez, en un informe que emitió como vocal de la Directiva del Centro Asturiano de la Habana, recordó aquella idea, que los socios todos hicieron suya, y que él sólo hizo encauzar los trabajos para que pudiera tener plena y pronta realización aquella.

Tiene palabras elogiosas para la Prensa asturiana, que con gran entusiasmo, cariño y desinterés, cooperó al mayor éxito de la labor societaria en tal sentido encomendada. Aalaba las gestiones realizadas por el señor Álvarez, primer presidente de la comisión Pro Sanatorio, y por la Delegación gijonesa, que tan brillante y satisfactoria labor viene realizando.

Termina felicitando a los nuevos directivos, así como a los socios que tuvieron el acierto de nombrarlos, y haciendo votos por que en plazo no lejano puedan reunirse en el Naranco a festejar la inauguración de la formidable obra por el Centro emprendida.

Todos los oradores fueron aplaudidos cariñosamente al terminar sus discursos.

La Junta Directiva para el presente año de 1931 queda constituida en la siguiente forma:

Presidente general, don Rafael González A. Berbeo.

Vicepresidente primero, don

Laureano Álvarez Fernández, Vicepresidente segundo, don Manuel Menéndez Díaz.

Secretario, don Luis F. Moyano.

Vocales, don Jesús Fernández Díaz, don José Álvarez García, don Ramón Menéndez Fojedo, don Joaquín Rodríguez González, don Francisco Pérez Rodríguez, don Juan García García, don Santos Álvarez Menéndez, don Raimundo García Práda, don Teodoro González Ojea, don Amaro Mareos Fernández, don Arturo Díaz Gaspar, don Manuel Ruiz Sánchez Fuentes, don José Blanco García, don Fabián Álvarez Fernández, don Faustino García González, don Manuel Soto Martínez, don Guillermo García García, don Armando González A. Ojangueren, don Dionisio García Noves, don Manuel Iglesias Fernández.

Suplentes, don Saturnino Villar Tamargo, don Alfredo Suárez González, don Ricardo Martínez Torner, don Luis Bausoño Carrocera, don Armando Sotelo Naves, don Sixto Cerra Martínez, don Luis Martínez González, don Avelino Cabeza Alonso, don José Manjón Haces, y don José Lorenzo Rodríguez.

Los representantes de la Delegación de Gijón que asistieron al acto fueron los señores don Manuel Pérez, vicepresidente primero, en funciones de presidente; don Laurentino Suárez, vicepresidente segundo; don José González, secretario; don Casimiro Balbín, tesorero, y don Andrés González, vocal.

Cámara de la Propiedad

INTERPONDRA RECURSO CONTRA EL ACUERDO MUNICIPAL QUE DESESTIMA LA RECLAMACION SOBRE CONSTRUCCIONES EN LA PLAZA DE ALFONSO EL CASTO

NOTA OFICIOSA

Bajo la presidencia del señor Ripoll y con la asistencia de los señores Martínez, Conde, González (don Paulino), Fernández (don Sabiño) Ojea, García (don Raimundo), Álvarez Muñiz y Prieto celebró su sesión mensual el día 31 del pasado diciembre el Pleno de esta Cámara.

Fueron aprobados los acuer-

dos tomados por la Junta de Gobierno y la Comisión de Hacienda en las reuniones del día 16 del pasado.

Para cubrir las vacantes del grupo segundo, categoría primera y grupo tercero categoría segunda fueron nombrados los señores don Félix G. Fierro y don Emilio Valenciano, respectivamente.

Se dió cuenta de haber sido

desestimado por la Comisión Permanente del Ayuntamiento de esta capital el recurso de posición entablado por esta Cámara contra la licencia otorgada al Monte de Piedad y Caja de Ahorros para edificar en la Plaza de Alfonso II el Casto.

El Pleno, en vista de este acuerdo, acordó, por unanimidad, interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Provincial, ratificando dichos acuerdos de la Junta de Gobierno, que fueron sancionados por el Pleno, y que el presidente de la Cámara sostiene el mencionado recurso.

A este propósito, el Pleno, por unanimidad, acordó, conste en acta que en el asunto de carácter local de la alineación de nueva Plaza de Alfonso II el Casto, no actúa contra los intereses particulares de ningún vecino ni institución benéfica de ninguna clase, ni tampoco sistemáticamente contra los propósitos del Ayuntamiento de esta capital, porque aquéllos y éstos merecen todos los respetos debidos, sino que cumple un ineludible deber que le impone el Reglamento por el que se rigen las Cámaras de la Propiedad Urbana de España, por su interés por la preponderancia y embellecimiento urbano de esta capital, y por estar acorde con el sentir de la inmensa mayoría de sus habitantes, patentizado con varios centenares de firmas espontáneamente prestadas por personas de todas las clases sociales.

Se dió cuenta de la Real orden del Ministerio de Trabajo aprobando los presupuestos para el año 1931.

Fueron despachados por asuntos de trámite.

el dulce nombre de Jesús

se celebra, este año, mañana, el día 6, el martes, día de Reyes. tenemos regalos para todos los gustos y bolsillos. hoy un regalo es "cualquier cosa", siempre que sea una cosa útil, práctica. lo que todos ambicionamos o necesitamos. lo que usamos a diario.

Vega, uría, 32, oviedo

es el lugar donde mejor, más pronto y por menos dinero se puede elegir un artículo bueno, elegante y práctico.

Carteras
Corbatas
Máquinas de afeitar
Medias
Collares
Sortijas
Pasadores

Bolsillos de todos los precios, recibidos para Reyes especialmente.

mil cosas bonitas en artículos de señora, caballero, niño, perfumería, bisutería.

En los "santos", en las bodas, en los bautizos, tanto en Oviedo como en el resto de la provincia, predominan siempre los regalos de

Vega, uría, 32, oviedo

Veá collares, corbatas, medallas, sortijas, etc. en todas partes. la gente elegante, los que saben comprar, terminan comprando aquí.

Poca ganancia, mucha venta. es el sistema de

Vega, uría, 32, oviedo